



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ**

**ДОКЛАД СОВЕТА
ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
О РАБОТЕ ЕГО СЕДЬМОЙ СЕССИИ**

7-15 мая 1973 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 16 (A/9016)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ**

**ДОКЛАД СОВЕТА
ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
О РАБОТЕ ЕГО СЕДЬМОЙ СЕССИИ**

7-15 мая 1973 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 16 (A/9016)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1973

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Подлинный текст на английском языке

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ		v
ВВЕДЕНИЕ		1
<u>Главы</u>		
I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	1 - 14	2
II. ОБЩИЕ ПРЕНИЯ	15 - 40	6
III. ВТОРАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО	41 - 76	14
IV. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГРУППЫ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ЭКСПЕРТОВ О ДОЛГОСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ ЮНИДО	77 - 105	24
У. ДОКЛАДЫ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА	106 - 157	32
Общие сведения	106 - 113	32
Двухлетняя программа и бюджет и среднесрочный план	114 - 118	33
Регулярная программа технической помощи	119 - 121	34
Советники на местах по промышленному развитию	122 - 126	35
Автономия ЮНИДО	127 - 133	37
Природные ресурсы	134 - 142	40
Обмен формами помощи в целях промышленного развития между развивающимися странами	143 - 148	42
Координация деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития	149 - 156	44
VI. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	157	45
VII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ	158 - 163	46
VIII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	164	47
Доклады Объединенной инспекционной группы	164	47
IX. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И ТРЕТЬЕЙ И ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА	165 - 167	47
		/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Х. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И ТРЕТЬЕЙ И ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ...	I68 - I69	49
ХІ. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА СЕДЬМОЙ СЕССИИ	I70	50
ХІІ. ЗАКРЫТИЕ СЕДЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА	I7I	50

ПРИЛОЖЕНИЯ

І. Краткий обзор деятельности ЮНИДО в 1972 году		51
ІІ. Резолюции и решения, принятые Советом по промышленному развитию на его седьмой сессии		90
ІІІ. Список представленных Секретариатом Совету по промышленному развитию документов, которые были подготовлены перед началом седьмой сессии Совета		100

СОКРАЩЕНИЯ

AFRASEC	Организация экономического сотрудничества стран Африки и Азии
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МБРР	Международный банк реконструкции и развития
МОТ	Международная организация труда
ЦМТ	Центр по международной торговле
ЮНКТАД	Конференция ООН по торговле и развитию
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения

/...

ВВЕДЕНИЕ

В соответствии с резолюцией 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1966 года при этом на рассмотрение Генеральной Ассамблеи представляется доклад седьмой сессии Совета по промышленному развитию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

Седьмая сессия Совета по промышленному развитию проходила с 7 по 15 мая 1973 года во дворце Нойе Хофбург в Вене, Австрия. Седьмой сессии Совета предшествовала вторая сессия Постоянного комитета, который был учрежден в качестве вспомогательного органа в соответствии с резолюцией 32 (VI), принятой Советом на его шестой сессии 2 июня 1972 года. Настоящий доклад* принят Советом на его 148-м заседании 15 мая 1973 года.

* Первоначально выпущенный под условным обозначением ID/B/136 и Corr.1.

/...

ГЛАВА I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

1. Седьмая сессия Совета по промышленному развитию открылась 7 мая 1973 года в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Вене, Австрия.

2. Седьмую сессию открыл г-н Герман Денис-Баррейро (Уругвай), заместитель Председателя шестой сессии, который исполнял обязанности Председателя седьмой сессии до избрания нового Председателя.

Участники и наблюдатели

3. На сессии присутствовали следующие члены Совета: Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Греция, Дания, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Италия, Испания, Кения, Китай, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Либерия, Лавийская Арабская Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Перу, Руанда, Румыния, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Уругвай, Федеративная Республика Германии, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швейцария, Швеция, Шри Ланка и Япония.

4. Следующие государства - члены Организации Объединенных Наций, а также члены специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии направили своих наблюдателей: Австралия, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Берег Слоновой Кости, Ватикан, Венгрия, Гана, Гватемала, Германская Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Заир, Израиль, Исландия, Канада, Колумбия, Корейская Республика, Монголия, Норвегия, Пакистан, Панама, Польша, Сомали, Судан, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Чили, Югославия и Южная Африка.

5. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Экономическая комиссия для Африки, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Программа развития Организации Объединенных Наций.

6. Следующие специализированные учреждения направили своих наблюдателей: Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения, Международный банк реконструкции и развития. Были представлены также Международное агентство по атомной энергии и стороны - участники Генерального соглашения по тарифам и торговле.

/...

7. На сессии присутствовали наблюдатели от следующих межправительственных организаций: Афро-малагасийское бюро по охране промышленной собственности, Совет экономической взаимопомощи, Европейское экономическое сообщество, Европейский инвестиционный банк, Межправительственный совет стран - экспортеров меди, Международный комитет по сельскому хозяйству и пищевой промышленности, Центр промышленного развития для арабских стран и Всемирная организация интеллектуальной собственности.

8. На сессии присутствовали наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Организация экономического сотрудничества стран Африки и Азии, Европейский центр промышленного развития заморских стран Gesellschaft für Chemiewirtschaft (Общество химической промышленности), Международная ассоциация химии зерна, Международная ассоциация по охране промышленной собственности, Международная торговая палата, Международный совет по научному управлению, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный институт промышленного планирования, Международная организация предпринимателей и Всемирная федерация труда.

Заявление заместителя Председателя шестой сессии

9. Открывая седьмую сессию Совета, заместитель Председателя шестой сессии г-н Денис-Баррейро подчеркнул длительность и важность процесса промышленного развития, особенно в тех странах, которые только что приступили к индустриализации. Он выразил надежду, что настоящая сессия даст полезные результаты, поскольку международная солидарность является важным фактором ускорения процесса промышленного развития.

Выборы должностных лиц

10. На своем 131-м заседании 7 мая 1973 года Совет в соответствии с правилом 18 Правил процедуры избрал следующих должностных лиц на седьмую сессию:

<u>Председатель:</u>	г-н Раймон Пробст, Швейцария (единогласно)
<u>Заместители</u>	г-н Методи Попов, Болгария (единогласно)
<u>Председателя:</u>	г-н Арнальдо Ортис-Лопес, Коста-Рика (при одном воздержавшемся)
	г-н Армин Кхерби, Алжир (единогласно)
<u>Докладчик:</u>	г-н Сулайман А.Манан, Малайзия (единогласно)

/...

Заявление Председателя седьмой сессии

11. Приступая к исполнению своих обязанностей, Председатель седьмой сессии подчеркнул важность промышленного развития в общем процессе развития развивающихся стран. Он отметил, что учитывая возможности, которые дает промышленное развитие, вызывает до некоторой степени удивление тот факт, что ЮНИДО была создана только в 1966 году. Тем не менее, несмотря на короткое время существования ЮНИДО, можно сказать, что сейчас она по праву заняла достойное место в системе учреждений Организации Объединенных Наций.

12. Председатель подчеркнул важность этапа общего развития и особенно промышленного развития, осуществляемого в мире, особенно в связи со вторым Десятилетием развития Организации Объединенных Наций. Он также подчеркнул особое значение седьмой сессии Совета по промышленному развитию, так как ей предстоит рассмотреть вопросы, относящиеся ко Второй генеральной конференции ЮНИДО, и доклад Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии ЮНИДО. Кроме того, в ходе настоящей сессии Совету предстоит обсудить не только традиционные вопросы, но также уделить внимание трем новым аспектам: во-первых, Совет займется изучением бюджета программы в соответствии с новой системой представления; во-вторых, Совету будут представлены два доклада вновь учрежденного Постоянного комитета и, наконец, был введен новый элемент оценки.

Полномочия

13. В соответствии с пунктом 2 правила 17 Правил процедуры Совета по промышленному развитию должностные лица на седьмой сессии Совета проверили полномочия делегаций, принимавших участие в работе текущей сессии, и нашли их в должной норме. Должностные лица доложили об этом Совету, который одобрил их доклад на своем 138-м заседании 10 мая 1973 года.

Повестка дня

14. На своем 131-м заседании Совет рассмотрел предварительную повестку дня (D/E/114). Председатель предложил внести в предварительную повестку дня несколько изменений. Была утверждена следующая пересмотренная повестка дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Общие прения.
5. Вторая генеральная конференция ЮНИДО.

/...

6. Окончательный доклад Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии ЮНИДО.
7. Доклады Постоянного комитета:
 - a) природные ресурсы развивающихся стран и их взаимосвязь с проблемами индустриализации (проект резолюции ID/B/L.123);
 - b) обмен мнениями между развивающимися странами по вопросу о формах предоставления помощи в области промышленного развития;
 - c) координация деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития;
 - d) вопросы, касающиеся межправительственных и неправительственных организаций.
8. Организационные и финансовые вопросы.
9. Предварительная повестка дня восьмой сессии Совета по промышленному развитию и третьей сессии Постоянного комитета.
10. Дата и место проведения восьмой сессии Совета по промышленному развитию и третьей сессии Постоянного комитета.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада седьмой сессии.

/...

ГЛАВА П. ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

15. Во время общих прений большинство делегаций подчеркнуло важное значение основных пунктов повестки дня седьмой сессии Совета по промышленному развитию и отметило их влияние на развитие Организации в будущем. По мнению этих делегаций, наиболее важными пунктами повестки дня являются пункты, касающиеся Второй генеральной конференции ЮНИДО, доклада Группы высококвалифицированных экспертов о долгосрочной стратегии ЮНИДО и докладов Постоянного комитета. Настоящий поворотный момент в развитии ЮНИДО, а также ее роль в достижении целей, поставленных Международной стратегией развития теперь, когда приближается среднесрочный обзор второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, также причисляются к дополнительным факторам, придающим особую значимость настоящей сессии для Организации.

16. Несколько делегаций остановились на проделанной и будущей работе ЮНИДО. Они выразили общее удовлетворение по поводу достижений Организации в течение нескольких лет ее существования, несмотря на некоторые задержки и трудности в осуществлении ее задачи; они заверили, что будут способствовать дальнейшему укреплению Организации и повышению ее эффективности.

17. Многие делегации уделили большое внимание вопросам, касающимся Второй генеральной конференции ЮНИДО, доклада Группы высококвалифицированных экспертов о долгосрочной стратегии ЮНИДО, программы советников на местах по промышленному развитию, большей административной автономии ЮНИДО и центральной координирующей роли ЮНИДО в области промышленного развития 1/.

18. Члены Совета тепло поздравили Исполнительного директора за ясный, сжатый доклад о деятельности ЮНИДО (ID/B/122) и за планы на будущее и основные направления, которые он наметил для деятельности Организации. Несколько делегаций решительно поддержали его предложения относительно того, чтобы Совет или один из его вспомогательных органов ежегодно изучал Обзор по промышленному развитию.

19. В ходе дискуссий одна делегация заявила, что она возражает против предоставления технической помощи, оказываемой ЮНИДО некоторым странам, правительства которых, по ее мнению, не представляют своих народов. Та же делегация высказала также озабоченность в связи с продолжением деятельности представителей Чан Кай-ши в некоторых

1/ Ряд вопросов, включая вопросы, упомянутые в данном пункте, которые затрагивались в ходе общих прений, но которые по своему характеру относятся к другим пунктам повестки дня, помещены ниже под соответствующими заголовками.

/...

организациях системы Организации Объединенных Наций и учреждениях, связанных с ЮНИДО. Эта делегация рассматривает такую деятельность как противоречащую резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1971 года. Ряд делегаций выступили против предоставления ЮНИДО технической помощи Израилю, основываясь на некоторых резолюциях, утвержденных в рамках системы Организации Объединенных Наций в области экономики, в частности Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Одна делегация обратила внимание Совета на заявление, сделанное Администратором ПРООН, о том, что помощь ПРООН Израилю не должна предоставляться на оккупированных арабских территориях; эта делегация заявила, что ЮНИДО должна придерживаться этого заявления.

20. Один из наблюдателей от государств-членов Организации Объединенных Наций ответил, что он с сожалением отмечает, что некоторые делегации превращают ЮНИДО в арену для политических споров, вместо того чтобы сосредоточить свое внимание на острых проблемах промышленного развития в развивающихся странах. Он заявил, что его страна имеет право на долю при распределении ресурсов ПРООН и на помощь ЮНИДО.

21. Отвечая на вышеизложенное заявление, одна делегация указала, что это заявление направлено на то, чтобы скрыть экономические последствия оккупации Израилем арабских территорий.

Вопросы индустриализации и роль ЮНИДО

22. Многие делегации затронули некоторые аспекты международного экономического положения, воздействующие на процесс индустриализации в развивающихся странах, и вопрос о роли ЮНИДО в области содействия индустриализации. При этом они одобрили доклад Исполнительного директора (ID/B/122), который, по их мнению, значительно способствовал развертыванию дискуссии и вызвал замечания и соображения о работе и проблемах ЮНИДО. Было выражено общее согласие с мнением Исполнительного директора, что такого рода обсуждение необходимо на Совете и Постоянном комитете.

23. Хотя некоторые делегации указывали на обнадеживающие факты роста валового национального продукта в развивающихся странах, включая относительное увеличение экспорта готовых изделий, другие отмечали, что современные темпы индустриализации в развивающихся странах далеко не удовлетворительны и что процесс индустриализации характеризуется структурным несоответствием. Некоторые делегации выразили озабоченность по поводу того, что известные аспекты торговли, валютные кризисы и монополистические тенденции мешают усилиям в области развития. В этой связи одна делегация подчеркнула, что проблеме индустриализации следует рассматривать не только как технико-экономическую проблему, но и как политико-экономическую, так как она неразрывно связана с вопросом о том, каким интересам служит промышленное развитие

/...

и каким образом оно осуществляется. По мнению этой делегации, возникновение социалистической системы провозгласило конец нежелательного международного разделения труда в колониальном мире. Тем не менее этот процесс продолжается, и в него оказались вовлеченными развивающиеся страны. Следовательно, вопрос об общих целях процесса индустриализации имеет первостепенное значение.

24. Было признано, что развивающиеся страны рассматривают ЮНИДО как организацию международного сообщества, которая вносит наибольший вклад в процесс индустриализации. Хотя, по мнению нескольких делегаций, вклад ЮНИДО в индустриализацию развивающихся стран довольно скромный в количественном отношении, эти делегации подчеркнули важность этого вклада. Усилия ЮНИДО по использованию международного опыта, технологии, технических знаний и обмену ими имеют неограниченное значение для развития развивающихся стран. Кроме того, указывалось, что особый международный статус ЮНИДО и ее способность оказывать помощь развивающимся странам при разработке и осуществлении их политики и стратегии в области промышленного развития имеют особое значение. Некоторые делегации подчеркивали, что деятельность ЮНИДО должна быть сконцентрирована на предоставлении помощи развивающимся странам в области создания промышленных секторов, которые будут в максимальной степени отвечать индивидуальным особенностям каждой страны и могут стать основой для дальнейшего развития всей экономики данной страны. Это должно осуществляться одновременно с максимальным использованием национальных ресурсов, материальных возможностей, рабочей силы и финансов и при создании инфраструктуры внутри этих стран. По мнению некоторых делегаций, достижение индустриализации возможно только при более широком международном сотрудничестве и всестороннем социально-экономическом развитии самих развивающихся стран, включая решение таких проблем, как безработица, справедливое распределение богатств страны, развитие аграрных районов, международное разделение труда, расширение участия развивающихся стран в международной торговле готовой продукцией, и, вообще говоря, при большом желании со стороны промышленно развитых стран содействовать индустриализации развивающихся стран.

25. Одна делегация подчеркнула, что некоторые развивающиеся страны доказали на опыте важность собственных усилий в развитии своей промышленности. Та же делегация заявила также, что страны, предоставляющие помощь, должны уважать суверенитет стран-получателей и должны относиться к ним как к равным, и не должны эксплуатировать природные ресурсы развивающихся стран в своих собственных интересах. Та же делегация заявила далее, что любая страна, которая желает развивать свою независимую промышленность, должна постоянно сохранять свою политическую независимость.

26. Несколько делегаций подчеркнули ряд политических аспектов, которые они считают жизненно важными для развития, в том числе: ослабление международной напряженности; расширение международного

/...

сотрудничества между всеми странами, независимо от их социально-экономического строя; недавнее прекращение войны во Вьетнаме; полная экономическая независимость развивающихся стран; осуществление прогрессивных мер в области освоения и использования собственных природных ресурсов в национальных интересах этих стран; доминирующее положение государственного сектора по сравнению с частным; отказ от иностранных инвестиций, за исключением тех случаев, когда полностью ограждены права и интересы стран-получателей. С этой целью необходимо использовать опыт тех стран, где экономическое развитие осуществляется на плановой основе. Программа ЮНИДО должна быть ориентирована в первую очередь на развитие таких отраслей промышленности, которые основаны на эффективном использовании местного сырья и развитие которых стимулировало бы развитие других связанных с ними отраслей промышленности. Необходимо также повышать роль ЮНИДО в подготовке специалистов для промышленности и в решении вопроса об утечке технических кадров из развивающихся стран.

27. Некоторые делегации указали на важную роль, которую иностранные инвестиции могли бы играть в развитии развивающихся стран, особенно когда они сопровождаются передачей технологии, технических знаний и опыта в области управления.

28. Большинство делегаций говорили о том, что они придают большое значение индустриализации в общем процессе развития развивающихся стран, а также эффективности ЮНИДО в содействии индустриализации.

29. Выражая удовлетворение достигнутыми ЮНИДО успехами, несколько делегаций выразили пожелание, чтобы действенность и эффективность этой Организации возросла, а характер ее деятельности и ресурсы соответствовали задачам, стоящим перед ней как перед основным международным органом по содействию процессу индустриализации. В этой связи было внесено несколько предложений. Подчеркивалось, что необходимо иметь четкое определение роли ЮНИДО в международном экономическом сообществе, когда речь идет о задачах промышленного развития. Необходимо усилить исследовательские возможности Организации, чтобы она имела необходимые знания в области мирового промышленного развития и его тенденций. Следует и дальше совершенствовать и укреплять структурные, организационные и финансовые аспекты Организации, чтобы ЮНИДО могла проявлять большую эффективность и гибкость при решении задач, возложенных на нее, так как существующая система финансирования дает ЮНИДО мало возможностей проявлять инициативу и осуществлять новые виды деятельности. Одна делегация указала, что правительства-члены Совета по промышленному развитию обязаны поднимать эти вопросы на всех соответствующих форумах и добиваться, чтобы Организация приобрела необходимую силу, достоинство и авторитет. Необходимы новые и более динамичные подходы и процедуры в отношении методов оказания технической помощи, чтобы выйти за существующие тесные рамки предынвестиционных исследований и разработки одного проекта. В этой

/...

связи некоторые делегации особо подчеркнули важность Доклада и рекомендаций Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии ЮНИДО и необходимость их срочного осуществления, особенно тех из них, которые не требуют дополнительных средств и персонала. Одновременно подчеркивалась важность связи двухлетней программы и бюджета, а также среднесрочного плана ЮНИДО с национальными планами развивающихся стран,

30. Несколько делегаций заявили, что расширенное представительство на местах и более развернутый диалог между ЮНИДО и промышленно развитыми и развивающимися странами имеют огромное значение. Необходимость обмена мнениями о формах помощи и обмена опытом между развивающимися странами была единодушно признана, и было отмечено, что некоторые из них создали возможности для передачи технических знаний в ряде областей. Была также подчеркнута необходимость осуществлять координацию действий с другими учреждениями в качестве стратегии, благодаря которой ЮНИДО смогла бы избавиться от своих слабостей и заимствовать силу у других организаций. Организации следует предоставлять возможность составлять общую программу действий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области промышленности. После согласования этой программы со всеми другими организациями она могла бы служить руководством для всей деятельности в области промышленности в рамках системы Организации Объединенных Наций. Учреждениям Организации Объединенных Наций, которые занимаются различными аспектами индустриализации, включая ПРООН, следует с этой целью обмениваться информацией и проводить консультации с ЮНИДО в отношении компонентов их деятельности, связанных с областью промышленности.

31. Одна делегация подчеркнула, что всем заинтересованным странам следует предоставить возможность принимать самое активное участие в дальнейших дискуссиях по этим основным вопросам на всех этапах обсуждения и принятия соответствующих решений.

Определение первоочередных задач

32. Ссылаясь на ограниченные ресурсы Организации, две делегации заявили, что ЮНИДО необходимо определить первоочередные задачи в своей деятельности. При этом следует принимать во внимание такие факторы, как уровень развития развивающихся стран, население и положение с занятостью. В зависимости от этих факторов Организация может признать первоочередными, например, трудоемкие отрасли промышленности, отрасли промышленности, ориентированные на экспорт, капиталоемкие отрасли промышленности или отрасли промышленности, которые могут оказывать наибольшее социальное влияние. Одна делегация заметила, что особое внимание следует уделять программам оперативной деятельности. Другая делегация высказала мнение, что ЮНИДО следует уделять больше внимания общей стратегии и что Организация должна использовать опыт всех своих членов.

/...

33. Была подчеркнута необходимость того, чтобы важные виды деятельности ЮНИДО получили большую целенаправленность и были усилены. Если учесть, какие отрасли промышленности оказывают наиболее сильное влияние на наибольшее число людей, то следует уделять внимание, наряду с ориентированными на экспорт отраслями, также и отраслям промышленности, связанным с сельским хозяйством, в том числе производству удобрений, строительству и транспорту, производству оборудования для передачи и распределению электроэнергии, а также мелкой и легкой промышленности, которая может принести большую пользу населению. Многие из этих отраслей промышленности также заслуживают внимания как отрасли, весьма способствующие занятости населения. Чтобы облегчить создание таких отраслей промышленности, нужно проводить промышленные обзоры, создавать национальный аппарат по содействию инвестированию, предоставлять необходимую промышленную информацию и осуществлять правильный выбор политики, которая смогла бы мобилизовать экономический потенциал страны для достижения этого общего результата. Особое внимание следует уделять аспектам управления и передачи технологии. ЮНИДО представляет собой естественный центр для проведения промышленных исследований в этих областях.

Финансовые ресурсы

34. Одна делегация заявила, что она убеждена в том, что добровольные взносы в ЮНИДО помогут Организации испробовать различные варианты новых подходов к решению вопросов индустриализации; такие взносы также увеличат помощь, которая предоставляется развивающимся странам через ПРООН.

35. Другая делегация отметила, что, поскольку общие ресурсы ЮНИДО для оперативной деятельности составляют всего лишь 20 млн. долларов в год и развивающиеся страны выделяют на индустриализацию как из своих внутренних, так и внешних ресурсов около 15 000 млн. долларов, вполне очевидно, что ресурсы ЮНИДО, с чисто количественной точки зрения, могут оказывать только ограниченное воздействие на процесс индустриализации: функция ЮНИДО, таким образом, должна быть катализирующей. Другая делегация заявила, что, хотя скромные ресурсы Организации должны быть увеличены, имеющиеся фонды могут использоваться более эффективно путем концентрации на нескольких, но более эффективных проектах, а также путем улучшения качества деятельности по осуществлению проектов. Та же делегация заявила, что ПРООН должна ассигновать больше ресурсов из своих фондов на цели индустриализации. Ресурсы должны увеличиваться как в соответствии с регулярными проектами, так и в соответствии с программой Специального промышленного обслуживания. Несколько делегаций специально выступили по вопросу Регулярной программы технической помощи.

36. Делегации пришли к выводу о том, что общие финансовые ресурсы, которые находятся в распоряжении Организации, недостаточны для того, чтобы Организация эффективно осуществляла свои полномочия, особенно

/...

учитывая возросшее число промышленных проектов в программах ПРООН по странам, которые она должна осуществлять. В этой связи некоторые делегации высказались против так называемой программы взаимного сотрудничества между Международным банком реконструкции и развития и ЮНИДО, а также против создания в рамках Секретариата отдельной совместной группы ЮНИДО/МБРР, частично финансируемой за счет бюджета ЮНИДО. Они отметили также, что ЮНИДО должна изменить стиль своей работы и что деятельность, которую она должна осуществлять, рекомендации, которые она должна предоставлять, и консультации должны быть высококачественными, с тем чтобы ЮНИДО могла тщательно следить за их выполнением, а также за тем, какую помощь они оказывают и какие результаты они дают.

37. Высказывая замечания относительно запроса Исполнительного директора об увеличении уровня планируемых расходов в 1975 году до 2 млн. долларов для Регулярной программы (ID/B/124, пункт 16), эти делегации выразили мнение, что данное увеличение в сумме 500 000 долларов сверх настоящего уровня ассигнований программы едва ли является достаточным, чтобы компенсировать фактическое обесценивание общей стоимости программы в результате возросших расходов и изменений валютных курсов. Поэтому те же делегации призвали Совет рекомендовать увеличение уровня планируемых ассигнований по программе на 1975 год. В этой связи одна делегация предложила, чтобы сумма намечаемого увеличения была направлена исключительно в наименее развитые из числа развивающихся стран.

Иностранные капиталовложения

38. Две делегации высказались за иностранные капиталовложения в развивающихся странах в целях индустриализации при условии, что будут приняты соответствующие меры, такие, как законодательство, с тем чтобы обеспечить суверенитет страны, получающей помощь. Одна делегация заявила, что, помимо полного уважения к суверенитету страны, получающей помощь, иностранные инвесторы не должны навязывать каких-либо условий или добиваться каких-либо привилегий в связи с их капиталовложениями в развивающихся странах. Одна делегация предостерегла ЮНИДО от той опасности, которую могут создать инвестиции иностранных монополий в развивающихся странах, заявив, что инвестирование иностранного капитала в таких странах должно осуществляться на самых благоприятных условиях для стран, получающих помощь, и в дальнейшем контролироваться. Другая делегация заявила, что она всегда рассматривала частные иностранные капиталовложения как самоубийство для развивающихся стран и всегда выступала против того, чтобы ЮНИДО поощряла частные капиталовложения.

/...

Проблемы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны

39. Касаясь вопроса о семинаре, проведенном в Аддис-Абебе в феврале 1973 года по проблемам наименее развитых из числа развивающихся стран, одна делегация заявила, что эта встреча была полезной, так как на ней была подчеркнута важность проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, и были определены пути, по которым Организация могла бы предоставлять помощь этим странам. Другая делегация заявила, что, занимая позицию ориентации на страны, ЮНИДО может внести существенный вклад в индустриализацию развивающихся стран. В этой связи она должна обращать особое внимание на проблемы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны. Особое внимание должно уделяться нуждам наименее развитых стран по программе Специального промышленного обслуживания. Одна делегация выразила удовлетворение в связи с резолюциями, принятыми различными органами в поддержку наименее развитых из числа развивающихся стран, и выразила надежду, что рекомендации семинара, проведенного в Аддис-Абебе, будут выполнены.

Справедливое географическое распределение должностей

40. Некоторые делегации выразили разочарование в связи с тем, что граждане стран Африки и Азии в недостаточной степени представлены в штате ЮНИДО в штаб-квартире, особенно на старшем и высшем уровнях. Одна из этих делегаций заявила, что выработка политики во всех областях и осуществление программ требуют полного участия в работе ЮНИДО представителей всех географических районов. Было внесено предложение, что система географического представительства персонала должна стать самостоятельной, а не сливаться с подобной системой ООН.

/...

ГЛАВА III. ВТОРАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЮНИДО

41. Председатель обратил внимание Совета на документы ID/B/128 и ID/B/L.142 и сослался на пункт 4 резолюции 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1972 г., которая в общих чертах наметила задачи, поставленные перед Советом по промышленному развитию и Постоянным комитетом в связи с подготовкой Второй генеральной конференции ЮНИДО. Он предложил Совету обсудить место и время проведения Конференции, проект предварительной повестки дня, бюджет и подготовительные мероприятия для проведения Конференции.

42. Фактически все делегации, которые выступали по вопросу о Второй генеральной конференции ЮНИДО, указали на тот факт, что время проведения Конференции совпадает с серединой второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, когда надлежит сделать обзор и оценку успехов, достигнутых в этом Десятилетии. Они указали, что это придаст Конференции особое значение как ввиду важной роли, которую индустриализация развивающихся стран играет в деле достижения целей Десятилетия, так и в связи с обязанностями ЮНИДО содействовать индустриализации этих стран.

43. Несколько делегаций подчеркнули, что Конференции следует рассмотреть проблемы индустриализации, стоящие перед развивающимися странами, и указать путь решения этих проблем, а также наметить политику и развитие роли ЮНИДО в будущем.

44. Несколько делегаций также подчеркнули необходимость соответствующей подготовки в целях обеспечения успеха Конференции. Они объяснили, что это включает обсуждение и принятие решений по следующим пунктам: а) место, время и повестка дня; б) бюджет и с) исследования, заседания и подготовительная работа. Эти делегации предложили Совету принять решение о месте и времени проведения Конференции и упомянули о проекте предварительной повестки дня, содержащемся в документе ID/B/128, как о приемлемом предложении для рассмотрения Советом.

Место и время проведения Конференции

45. Одна делегация, сославшись на приглашение ее правительства, которое предлагает ЮНИДО провести Вторую генеральную конференцию ЮНИДО в Лиме, Перу (ID/B/L.142), заявила, что, хотя ее правительство было одним из соавторов резолюции 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которая предусматривает проведение Конференции в Вене, оно после консультаций с другими правительствами пришло к заключению, что будет более целесообразно провести Конференцию в какой-либо развивающейся стране. Делегация заявила, что уже были прецеденты проведения

/...

таких крупных международных конференций в развивающихся странах и что проведение Второй генеральной конференции ЮНИДО в Лиме положит начало проведению последующих конференций по вопросам промышленности в других развивающихся странах различных регионов. Далее делегация указала, что ее правительство согласится на любую дату, которую назначат Совет и Генеральная Ассамблея для проведения Второй генеральной конференции ЮНИДО; ее правительство возьмет также на себя необходимые дополнительные расходы, связанные с проведением этой Конференции вне штаб-квартиры ЮНИДО.

46. Та же делегация напомнила, что ее страна была среди тех, кто настаивал на размещении штаб-квартиры ЮНИДО в Вене, и выразила свою благодарность и признательность правительству Австрии как принимающей страны за предоставление всех необходимых условий. Делегация выразила надежду, что австрийское правительство поймет то намерение, с которым ее правительство направило свое приглашение ЮНИДО.

47. Другая делегация с интересом отметила позицию развивающихся стран и их желание принимать конференции, проводимые международными организациями и органами Организации Объединенных Наций. На двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи та же делегация поддержала предложение, представленное шестью делегациями развивающихся стран Второму комитету и единогласно принятое Генеральной Ассамблеей в качестве резолюции 2952 (XXVII), о том, чтобы Конференция была созвана в Вене. Ввиду того, что Перу было одним из авторов резолюции, делегация выразила свое удивление по поводу того, что правительство Перу направило теперь официальное приглашение ЮНИДО провести Конференцию в Лиме. Делегация заявила, что ее правительство уже провело значительную подготовительную работу в связи с проведением этой Конференции в Вене и что какое бы то ни было изменение места проведения на настоящей стадии подготовки вызовет серьезные финансовые последствия. Она предложила поэтому, чтобы правительство Перу рассмотрело вопрос о направлении приглашения ЮНИДО провести ее третью генеральную Конференцию в Лиме, а последующие конференции могли бы быть проведены одна - в какой-либо стране Азии, а другая - в одной из стран Африки.

48. Несколько делегаций выразили свою благодарность и признательность правительству Австрии и городу Вене за гостеприимство и хорошие условия, которые они предоставили международным организациям и, в частности, ЮНИДО.

49. Большое число делегаций высоко оценили великодушное предложение правительства Перу принять Вторую генеральную конференцию ЮНИДО. Многие делегации напомнили о высоком уровне технического обслуживания и хороших условиях, созданных правительством Перу для проведения предыдущих международных совещаний. Они одобрили принцип проведения

/...

Второй генеральной конференции ЮНИДО в развивающейся стране и выразили надежду, что последующие генеральные конференции ЮНИДО будут проведены в развивающихся странах Африки и Азии.

50. Одна делегация задала вопрос в отношении валюты, в которой будут оплачиваться дополнительные расходы, связанные с проведением Конференции вне штаб-квартиры. Делегация Перу заявила, что, хотя ее правительство предпочло бы оплачивать дополнительные расходы в местной валюте, оно готово покрыть такие расходы в любой конвертируемой валюте, указанной ЮНИДО.

51. Несколько делегаций, высоко оценивая предложение правительства Перу, выразили мнение, что Генеральная конференция ЮНИДО должна в принципе быть созвана в штаб-квартире Организации. Они указали, однако, что, если большинство членов Совета поддержит предложение о проведении Конференции в Перу, они также поддержат его.

52. Было достигнуто общее согласие о том, что следует утвердить время проведения Конференции, указанное в документе ID/B/128, а именно с 12 по 26 марта 1975 года, принимая во внимание время проведения последующих сессий Постоянного комитета и Совета по промышленному развитию. Было также сделано предложение, чтобы девятая сессия Совета по промышленному развитию была назначена на день в 1975 году, непосредственно следующий за окончанием Конференции, как это имело место после Специальной международной конференции ЮНИДО в июне 1971 года. Другая делегация предложила рассмотреть вопрос о сокращении повестки дня и продолжительности шестой сессии Постоянного комитета и девятой сессии Совета по промышленному развитию для того, чтобы избежать обсуждения излишних тем на Второй генеральной конференции ЮНИДО, а также в целях экономии.

53. Подводя итоги дискуссии по вопросу о месте проведения Второй генеральной конференции ЮНИДО, Председатель указал, что 18 делегаций высказались за то, чтобы Конференция проходила в Лиме, причем одна из них выступила от имени своей географической группы; одна делегация указала, что она согласится с проведением Конференции либо в Вене, либо в Лиме; и что 5 делегаций высказались за проведение Конференции в Вене, исходя из принципа, что такие конференции должны проводиться в штаб-квартире Организации, но заявили о своей готовности согласиться на проведение Конференции в Лиме, если этого пожелает большинство. Поэтому значительное большинство делегаций определенно высказалось за проведение Конференции в Лиме. Что касается даты проведения Конференции, то возражений против предложенного в документе ID/B/128 срока, т.е. 12-26 марта 1975 г., не было.

/...

54. Председатель присоединился к мнению большинства делегаций, выразив благодарность правительству Австрии и городу Вене за предоставленные условия и за оказанное гостеприимство ЮНИДО и членам Совета по промышленному развитию.

55. В заключение Председатель предложил, чтобы неофициальной Группе по контактам, в которую входит по одному представителю от каждой географической группы, была поручена подготовка проекта по вопросу о времени и месте проведения Конференции и ее предварительной повестки дня для утверждения его Советом и для последующего представления на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. В отношении времени и места проведения Конференции Группа по контактам подготовила следующий проект, который был утвержден Советом:

- а) Совет рассмотрел приглашение правительства Перу провести Конференцию в Лиме. Принимая к сведению резолюцию 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, Совет выразил глубокую признательность правительству Австрии за предложение провести Конференцию в Вене, а также за традиционное гостеприимство, оказываемое правительством Австрии ЮНИДО и ее руководящим органам. Однако, учитывая мнение большинства, высказавшегося в пользу проведения этой Конференции и других подобных международных конференций в развивающихся странах, Совет принял решение рекомендовать с глубокой благодарностью принять приглашение правительства Перу провести Конференцию в Лиме.
- б) Совет решил далее, что время проведения Конференции, рекомендованное Исполнительным директором в документе ID/B/128, является приемлемым. Совет оставил открытым вопрос о времени проведения сессии Постоянного комитета и сессии Совета в 1975 году и принял во внимание заявление Исполнительного директора о том, что в связи с принятым бюджетным циклом Организации Объединенных Наций и ввиду напоминания со стороны Экономического и Социального Совета о необходимости придерживаться установленного срока представления доклада Совета по промышленному развитию не позднее, чем за 6 недель до сессии ЭКОСОС, было бы удобнее, если бы эти две сессии могли состояться в Вене в апреле и начале мая месяца.

Проект предварительной повестки дня

56. Различные мнения были выражены делегациями по вопросу о проекте предварительной повестки дня Второй генеральной конференции ЮНИДО в том виде, как она изложена в пункте 5 документа ID/B/128. Одна делегация представила проект решения (документ ID/B/L.150). о том, что

/...

Совету по промышленному развитию следует рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии сохранить предварительную повестку дня Конференции в той редакции, как она представлена в пункте 5 документа ID/B/128. Несколько делегаций поддержали мнение о том, что не следует менять проект предварительной повестки дня.

57. Другая делегация внесла ряд поправок к проекту повестки дня в отношении пунктов 4, 6b и c, 7b и 9 повестки дня. Многие делегации, соглашаясь с этими поправками, предложили дальнейшие поправки к тем же пунктам, а также к пункту 8.

58. В отношении пункта 4 (Организация Конференции и ее сессионных комитетов) было внесено предложение исключить слова "и ее сессионных комитетов", исходя из того, что Конференция должна сама решить, каким образом она намерена организовывать свои заседания.

59. Поправки, предложенные к пункту 6 (Индустриализация развивающихся стран), касались предложений об объединении подпунктов b и c. Высказывалась точка зрения, что такое объединение и изменение формулировки ограничат рамки дискуссий на Конференции и что подпункты b и c следует поэтому сохранить. Высказывалась также точка зрения, что в результате объединения подпунктов b и c повестка дня станет более точной. Было также внесено предложение изменить следующим образом редакцию основного заглавия пункта 6 "Промышленное развитие развивающихся стран".

60. Были также внесены другие предложения относительно пункта 6, а именно, предлагалось включить в него следующее: природные ресурсы и их взаимосвязь с процессом индустриализации; специальные меры в отношении наименее развитых стран.

61. Несколько делегаций высказали мнение, что вопросы занятости при процессе индустриализации должны занять видное место в работе Конференции. Они полагают, что если индустриализация не сможет внести эффективный вклад в решение проблем занятости, то окончательная цель Международной стратегии в области развития, то есть постоянное повышение благосостояния каждого члена общества, может быть поставлена под угрозу.

62. Что касается пункта 7 (Политика и деятельность ЮНИДО в области содействия индустриализации развивающихся стран), то одна делегация предложила, чтобы пункт 7a был помещен сразу же после пункта 5 повестки дня, а именно: "Общие прения". Другая делегация предложила, чтобы пункт 7b был изменен следующим образом "изучение долгосрочной стратегии ЮНИДО", включая возможные рекомендации Совета по промышленному развитию.

/...

63. Касаясь пункта 8 (Организационные мероприятия ЮНИДО), две делегации предложили, чтобы подпункт был исключен и оставлено только первоначальное заглавие "Организационные мероприятия ЮНИДО".

64. Относительно пункта 9 (Заключения и рекомендации) ряд делегаций предложил исключить подпункты a, b и c и сохранить заглавие "Заключения и рекомендации". Одна делегация сочла пункт 9 излишним, потому что любая рекомендация или заключение могут быть рассмотрены в конце обсуждения каждого пункта повестки дня; такова обычная практика, которой придерживаются на конференциях Организации Объединенных Наций. Некоторые делегации, напротив, предложили сохранить эти подпункты.

65. Одна делегация предложила рекомендовать Исполнительному директору обобщить различные предложения относительно поправок в его докладе Генеральной Ассамблее. Было достигнуто общее согласие по поводу того, чтобы проект предварительной повестки дня был обсужден Группой по контактам.

66. Отвечая на просьбу нескольких делегаций пояснить некоторые пункты проекта предварительной повестки дня, Исполнительный директор заявил, что по бюджетным соображениям организационные вопросы Конференции должны быть решены заранее; хотя он понимает, что Конференция является высшим органом и может на месте создавать свои сессионные комитеты, это затрагивает вопросы, связанные с укомплектованием штатов и с бюджетом. По этой причине необходимо разработать организационный план Конференции, с тем чтобы облегчить ее подготовку. Та часть документа о бюджете программы, которая относится к Конференции и подготовлена Секретариатом (ID/B/119), основана на таком плане. Опыт других конференций показывает, что большая часть подготовительной работы, включая проект заключений, готовится заблаговременно, для того чтобы облегчить более организованное проведение дискуссии и быстрее принять решение. Исполнительный директор отметил далее, что любую повестку дня можно понимать по-разному. Уточнения в повестке дня могли бы быть внесены в аннотированную повестку дня, подготовка которой поручена Подготовительному комитету, после принятия во внимание всех замечаний, сделанных в ходе дискуссии на седьмой сессии Совета по промышленному развитию, а также всех возможных последующих замечаний, которые могут быть сделаны Генеральной Ассамблеей на ее двадцать восьмой сессии, где должен утверждаться проект предварительной повестки дня.

67. Неофициальная Группа по контактам представила следующую предварительную повестку дня Второй Генеральной конференции ЮНИДО, которая была утверждена Советом:

/...

1. Открытие Конференции.
2. Выборы должностных лиц (Председателя, заместителей Председателя и Докладчика).
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация Конференции, включая создание необходимых комитетов.
5. Общие прения.
6. Индустриализация развивающихся стран:
 - a) Обзор основных вопросов, достигнутых результатов, а также проблем, возникших в области индустриализации в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;
 - b) Обзор осуществления специальных мер по оказанию помощи наименее развитым среди развивающихся стран и основных проблем, которые следует разрешить;
 - c) Политика и деятельность, необходимые для содействия и ускорения индустриализации в целях выполнения задач промышленного развития Десятилетия;
 - d) Международное сотрудничество в области содействия индустриализации развивающихся стран.
7. Политика и деятельность ЮНИДО в области содействия индустриализации развивающихся стран:
 - a) Последующие мероприятия, вытекающие из рекомендаций Специальной международной конференции ЮНИДО, июнь 1971 года;
 - b) Долгосрочная стратегия деятельности ЮНИДО: обзор рекомендаций Совета по промышленному развитию.
8. Организационные мероприятия ЮНИДО (пункт 37 резолюции 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи).
9. Заключение и рекомендации.
10. Утверждение доклада Конференции.

/...

Бюджет конференции

68. Одна делегация, поддержанная другими делегациями, высказывает мнение, что бюджет Конференции занижен. Та же самая делегация отметила, что только 20 000 долл. США было ассигновано на консульские цели; было указано, что если не будет уделено достаточного внимания подготовке документации высокого качества, а также подготовке соответствующих документов по позициям, которые будут служить руководством для правительств по различным аспектам индустриализации в течение следующих нескольких лет, то Конференция не будет подготовлена должным образом. Другая делегация зарезервировала свою позицию в отношении сметы бюджета, а также созыва третьей Генеральной конференции ЮНИДО. Другие делегации запросили дополнительную информацию и разъяснения от Секретариата относительно первоначальной сметы бюджета, подготовленной ЮНИДО для проведения Конференции в сравнении со сметой Генерального секретаря, содержащейся в документе ID/B/119, а также относительно окончательных расходов Специальной международной конференции ЮНИДО, расходов по созыву Группы высококвалифицированных экспертов, сметы бюджета и расходов других конференций Организации Объединенных Наций, таких, как третья сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей среды и Всемирная конференция по вопросам народонаселения.

69. После рассмотрения данных, представленных Секретариатом по другим вышеуказанным конференциям Организации Объединенных Наций, Председатель заявил, что, по его мнению, смета бюджета Генерального секретаря для проведения Второй генеральной конференции ЮНИДО является очень скромной. По его рекомендации эта смета была одобрена Советом.

Мероприятия по подготовке Конференции

70. Одна делегация, поддержанная другими делегациями, рекомендовала поручить Бюро Совета проведение подготовительной работы по созыву Конференции во время периода между сессиями Подготовительного комитета. Одна делегация напомнила об аналогичных мероприятиях для проведения Специальной международной конференции ЮНИДО в июне 1971 года и особо отметила, что Бюро действует в качестве консультативного органа при Исполнительном директоре по оказанию ему помощи в подготовке Конференции.

71. Некоторые делегации возразили против таких мероприятий и напомнили о положениях резолюции 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, в которой поручалось Постоянному комитету и Совету выполнять роль Подготовительного комитета. В этой связи было особо отмечено, что Подготовительный комитет Конференции имеет гораздо более широкое

/...

географическое представительство и что это представительство не должно дальше сокращаться, несмотря на тот факт, что этот Комитет состоит из избираемых должностных лиц Совета по промышленному развитию. Кроме того, поскольку должностные лица избираются каждый год и являются представителями различных частей земного шара, трудно представить, как практически будут осуществляться предлагаемые мероприятия. Поэтому было предложено, чтобы ответственность за подготовку документации и за ведение всей подготовительной работы к Конференции была возложена на Исполнительного директора, который будет консультироваться в случае необходимости с должностными лицами Бюро и впоследствии представит свои рекомендации Подготовительному комитету.

72. Председатель отметил, что финансовые последствия возникнут в том случае, если Бюро Совета будет поручена задача по оказанию помощи Подготовительному комитету во время перерыва между его сессиями. Он далее отметил, что нет необходимости изменять первоначальные положения резолюции 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи и что Секретариат должен играть важную роль в подготовке документации.

Подготовка документации

73. Одна делегация предложила Совету просить правительства, участвующие в ЮНИДО, представить Секретариату свои замечания в письменной форме по документации на основе предварительной повестки дня. В этих замечаниях они должны указать ясно и в самое ближайшее время свои соображения по вопросу содержания документации, которая должна быть подготовлена Секретариатом. Секретариат должен подготовить подробное описание необходимых документов, учитывая точки зрения правительств-участников, а также прения на седьмой сессии Совета по этому вопросу. Описание документов, которые должны быть подготовлены Секретариатом, затем должно быть представлено Постоянному комитету на его третьей сессии, действующему впервые в качестве Подготовительного комитета Конференции, для рассмотрения и обсуждения, как этого требует резолюция 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи. В этой связи было отмечено, что если Секретариат столкнется с трудностями и ему потребуются разъяснения в ходе подготовки описаний, особенно в перерыве между сессиями Подготовительного комитета, Секретариат может обратиться в Бюро Совета за указаниями по этому вопросу. Совет согласился с этой процедурой.

74. В соответствии с проектом решения (ID/B/L.158) Совет согласился, чтобы документация, которую нужно подготовить ко Второй генеральной конференции, включила в себя всесторонний доклад по аспектам занятости в связи с индустриализацией в развивающихся странах. Одна делегация внесла предложение о том, чтобы Секретариат подготовил документацию по более широкому аспекту, а именно, по аспекту занятости и распределения доходов.

/...

75. В отношении замечаний, которые должны быть представлены правительствами в письменном виде, было отмечено, что такие замечания могут касаться документации, которая должна быть подготовлена на основании предварительной повестки дня, а также характера вопросов и мер по ускорению индустриализации. Для того чтобы правительства высказали свои замечания по существенным вопросам процесса индустриализации, им потребуется больше времени, и поэтому было предложено, чтобы они представили свои ответы до марта 1974 года. С другой стороны, замечания правительств о подготовке документации могут быть представлены Секретариату до августа 1973 года. Однако представитель Секретариата заявил, что его работа будет ускорена, если он сможет получить письменные замечания правительств к концу июня.

76. Одна делегация, сославшись на пункты 8 и 9 документа ID/B/128, предложила опустить их в соответствии с предварительной повесткой дня, принятой Советом, и заявила, что главы делегаций должны свободно делать свои заявления без каких-либо ограничений.

/...

ГЛАВА IV. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГРУППЫ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ЭКСПЕРТОВ О ДОЛГОСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ ЮНИДО

77. Многие делегации отметили доклад Группы высококвалифицированных экспертов о долгосрочной стратегии ЮНИДО (ID/V/133) как наиболее важный пункт повестки дня седьмой сессии Совета. Они рассматривают его в качестве решающего момента в развитии ЮНИДО для приближающегося среднесрочного обзора результатов, достигнутых во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций, и предстоящей Второй генеральной конференции ЮНИДО, которая совпадает с этим моментом в Десятилетии развития.

78. Все делегации, выступавшие по этому пункту, выразили благодарность Группе высококвалифицированных экспертов и ее Председателю и высоко оценили их работу и этот своевременно представленный доклад. Заявление, сделанное Председателем группы при представлении доклада Совету, было высоко оценено и распространено в качестве официального документа сессии (ID/V/L.159).

79. Признавая трудность стоявшей перед Группой проблемы разработки стратегии для осуществления сложных задач ЮНИДО в области содействия индустриализации развивающихся стран, а также неизбежность компромиссных решений в международной организации, большинство делегаций согласились, что доклад является полезной основой для разработки долгосрочной стратегии деятельности ЮНИДО. Однако мнения разделились по вопросу о том, предлагается ли в рекомендациях Группы окончательная стратегия для Организации и ее деятельности, а также по вопросу о том, как Совет должен поступить с докладом.

80. Некоторые делегации заявили, что рекомендации не являются окончательной стратегией и представляют собой лишь ряд не связанных друг с другом концепций, что в них не указываются необходимые ресурсы, а также не дается четкого определения, на кого конкретно в системе Организации Объединенных Наций должна быть возложена ответственность за отдельные операции, особенно там, где речь идет о важных проблемах координации. Те же делегации указали на отсутствие соответствующего определения целей Организации, а также порядка очередности, который необходимо установить для достижения этих целей с учетом имеющихся ресурсов. Кроме того, они отметили, что не рассматривались задачи и проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны и, в частности, наименее развитые из них, в процессе индустриализации. Наконец, не были указаны средства и методы достижения целей и направления предлагаемой ориентации деятельности Организации в будущем.

/...

81. Остановившись подробно на этом вопросе, одна делегация указала, что некоторые предложения, которые были положены в основу национальной, двусторонней и многосторонней деятельности в области развития за последние 25 лет, оказались теперь ошибочными. Одного ускоренного развития как такового недостаточно. Отсутствие сбалансированного развития во многих случаях привело к возникновению ряда проблем, включая рост безработицы и слишком большую зависимость от внешних ресурсов. Выгоды, получаемые в результате индустриализации в развивающихся странах, не проникли во все слои общества; более того, некоторые формы проявления промышленного и других видов экономического роста способствовали политической неустойчивости и другим отрицательным явлениям социальной жизни. Говоря о технической помощи, предоставляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций, частью которой является ЮНИДО, эта делегация указала, что, хотя помощь ЮНИДО часто приносит пользу на микроэкономическом уровне (или на уровне отдельных предприятий), ее программы мало способствуют решению проблем на макроэкономическом уровне, где приходится решать основные проблемы, возникающие в связи с существующими формами промышленного развития. В докладе Группы упоминаются некоторые из этих проблем, но, по существу, к их решению еще не подошли вплотную.

82. Другие делегации поставили под сомнение целесообразность стратегии индустриализации для всех развивающихся стран. Они указали, что во всяком случае она не является задачей Группы и не входит в компетенцию Группы согласно резолюции 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1971 года. Они отметили, что термин стратегия можно не только толковать по-разному, но и невозможно разработать единую стратегию для всех стран. Хотя существует общее мнение относительно целей, т.е. ускоренной индустриализации развивающихся стран, средства достижения этой цели весьма различны и зависят от времени, места и условий соответствующих стран.

Рекомендации

83. Говоря о самих рекомендациях, большинство делегаций выразило полное одобрение рекомендациям I-IV, которые они считают важными для достижения целей ЮНИДО. Однако были высказаны некоторые замечания и соображения по вопросу об осуществлении этих резолюций.

84. Все согласились с тем, что рекомендация I (Промышленная стратегия и политика) является самой важной рекомендацией, отражающей стремление подчеркнуть одну из первоочередных потребностей развивающихся стран и вооружить ЮНИДО всем необходимым для предоставления консультаций и помощи этим странам в отношении разработки и осуществления их стратегии и политики в области индустриализации. Одна делегация особо отметила помощь ЮНИДО в осуществлении программирования по странам по линии ПРООН.

/...

85. По мнению некоторых делегаций, в рекомендации подразумевается рассмотрение вопросов по странам, что они поддерживают; они согласны также с тем, что вспомогательная деятельность Организации должна ориентироваться на удовлетворение потребностей, о которых заявляют отдельные страны и группы стран.

86. Некоторые делегации предостерегали против превращения ЮНИДО в центр по исследованиям и изысканиям. Они посоветовали секретариату использовать исследования и данные, имеющиеся в других органах Организации Объединенных Наций и учреждениях вне ее, и заявили, что роль ЮНИДО должна состоять в том, чтобы сопоставлять, анализировать и передавать результаты имеющихся исследований и, где необходимо, заполнять пробелы, которые она обнаружит в этих исследованиях, путем проведения своих собственных конкретных исследований. По мнению некоторых из этих делегаций, осуществление рекомендации I усилит международные позиции ЮНИДО как главного консультанта по вопросам индустриализации в рамках системы Объединенных Наций, укрепив ее привилегированное положение как фонда технического опыта и знаний в области промышленности. Одна делегация предложила взять за образец исследовательского центра Консультативную группу по международным исследованиям в области сельского хозяйства в Вашингтоне. Исследования должны носить проблемный характер и должны осуществляться совместно с другими органами Организации Объединенных Наций и национальными исследовательскими учреждениями.

87. Рекомендация II (Центр по обмену промышленной информацией) была также признана многими делегациями очень важной и первоочередной в деятельности ЮНИДО. Было признано, что создание и укрепление центров промышленной информации в развивающихся странах имеет первостепенное значение. Говоря о деятельности штаб-квартиры в этой области, некоторые делегации предостерегали против создания такого фонда информации, которая в скором времени устареет, не говоря уже о том, что это потребует больших расходов. Указывая на наличие внешних источников информации, они предпочли бы, чтобы секретариат сосредоточил свои усилия на выявлении источников и сопоставлении информации, иными словами, ЮНИДО должна стать скорее посредником, нежели хранителем такой информации. Было также упомянуто о целесообразности постепенного осуществления рекомендации, а также обращения к консультантам со стороны по вопросу о том, как наилучшим образом ее осуществить.

88. Делегации, которые высказывали свое мнение относительно рекомендации III (Оперативная деятельность), согласились с Группой высококвалифицированных экспертов в том, что осуществление этой деятельности является основной задачей ЮНИДО и что поэтому Группа в своем докладе правильно заострила на ней свое внимание. В целом поддерживая

/...

положения этой рекомендации, некоторые делегации подчеркивали необходимость систематически анализировать осуществляемые ЮНИДО проекты, включенные в программы ПРООН по странам, с тем чтобы оценить, какие последствия они могут иметь для ЮНИДО, включая возможную необходимость изменений и перемещения сотрудников в штаб-квартире, а также разработку критериев для определения очередности. Кроме того, была подчеркнута необходимость разработки новых процедур, которые устранили бы бюрократическую волокиту, а также необходимость набора все большего числа квалифицированных экспертов из развитых стран. Одна делегация, отмечая роль ПРООН в финансировании оперативной деятельности, заявила, что в рекомендации следовало бы отметить эту роль.

89. Несколько делегаций особо подчеркнули важность иностранных капиталовложений для индустриализации развивающихся стран, о чем упоминается в рекомендации IV (Деятельность по содействию развитию). Другие подчеркивали важность передачи технологии, технических знаний и опыта в области управления, являющихся составной частью этой деятельности, а также такие другие формы участия, как заключение соглашений по субподрядам. В то время как некоторые делегации указали, что инвестированию не следует придавать слишком большого значения и что основная задача ЮНИДО состоит в обеспечении развивающимся странам благоприятных условий для получения инвестиций, другие согласились с тем, что условия инвестирования должны быть приемлемыми для обеих заинтересованных сторон. Одна делегация настаивала на том, чтобы секретариат продолжал проведение региональных совещаний по вопросам содействия инвестированию.

90. Хотя некоторые делегации высказали мнение о том, что рекомендация IV нуждается в дальнейшей разработке, особенно в отношении процедур, которым надлежит следовать при ее осуществлении, другие делегации рассматривают в ней достойный одобрения шаг в направлении разработки нового подхода в области технической помощи, который установит связь между предынвестиционной деятельностью и фактическим инвестированием, что крайне необходимо в промышленном развитии. В этой связи была особо отмечена необходимость выявления возможных инвесторов для предпроектных исследований, осуществляемых ЮНИДО.

91. Рекомендация V (Центральная координирующая роль), в которой еще раз подчеркивалась одна из важных функций ЮНИДО, получила поддержку нескольких делегаций. Хотя все они согласились с полезностью мер, предлагаемых в рекомендации, отдельные делегации конкретизировали свое мнение по этому вопросу. Одна делегация выразила сомнения в целесообразности составления реалистичной программы деятельности в области промышленности для всей системы Организации Объединенных Наций и высказала мнение, что было бы более важно создать соответствующий аппарат для координации. Другие делегации, которые согласились с выработкой такой программы, предоставили право Исполнительному

директору и его коллегам в других органах Организации Объединенных Наций согласовать методы разработки и осуществления такой программы. Одна делегация высказала мнение о том, что эффективное осуществление ЮНИДО ее оперативной деятельности укрепит ее центральную координирующую роль. Другая делегация высказала мнение, что этот аспект обязанностей ЮНИДО получит со временем развитие по мере улучшения качества ее деятельности.

92. В отношении рекомендации VI (Организационные и финансовые требования) несколько делегаций выразили согласие с Группой высококвалифицированных экспертов в том, что, хотя эти вопросы не входили в рамки полномочий Группы, в любой долгосрочной стратегии деятельности ЮНИДО должны учитываться организационные и финансовые последствия такой стратегии.

93. Внутренняя реорганизация структуры ЮНИДО рассматривалась некоторыми делегациями как необходимое условие успешного осуществления ЮНИДО программы деятельности, которая будет составлена на основе рекомендаций. Повторяя ранее высказанные мнения, многие делегации поддержали мысль о расширении административной и финансовой автономии ЮНИДО, а также предложение о расширении деятельности на местах, включая программу советников по вопросам промышленного развития на местах. Другие делегации на данном этапе зарезервировали свою позицию в вопросе о финансовых последствиях любых структурных изменений в ЮНИДО.

94. При обсуждении вопроса о средствах, включая добровольные взносы и аналогичные средства, ряд делегаций объявил об увеличении поддержки. Некоторые делегации указали на то, что ПРООН останется главным источником финансирования деятельности ЮНИДО, однако существующая в настоящее время доля ЮНИДО в программах ПРООН должна быть увеличена.

95. Вопрос о природных ресурсах, упомянутый в рекомендации VI, получил поддержку некоторых делегаций; другие делегации не поддержали его, заявляя, что, по их мнению, положение, указанное в рекомендации, является весьма неясным и что этот вопрос затрагивает другие органы Организации Объединенных Наций. В этой связи представитель ФАО указал на то, что если рекомендация VI будет оказывать влияние на компетенцию других органов Организации Объединенных Наций, то это будет противоречить основному признанию (изложенному в рекомендации V) такой компетенции и вытекающей из этой необходимости создания соответствующего аппарата для координации деятельности между секретариатами.

/...

Последующая деятельность

96. Делегации выразили различные точки зрения по поводу того, как поступить дальше в отношении доклада. Большинство делегаций призвали, чтобы Совет предпринял необходимые меры в целях принятия тех рекомендаций доклада, которые получили всеобщее одобрение и которые не требуют дальнейшей разработки или дополнительных ресурсов. Они высказались за то, чтобы уполномочить Исполнительного директора подготовить программу деятельности и приступить к осуществлению этих рекомендаций. В этой связи две делегации коснулись концепции осуществления руководства по достижению целей и предложили соответственно определить задачи, установить особо результативные области деятельности, оценить ресурсы и принять меры.

97. Однако многие делегации высказали мнение о том, что необходимо дальнейшее изучение и конкретизация рекомендаций специальным межсессионным межправительственным комитетом, которому будут предоставлены необходимые полномочия и ресурсы, а также помощь со стороны секретариата и внешних консультантов. Такой комитет должен доложить о результатах своих исследований в самое ближайшее время, но не позднее 1975 года. Увязывая стратегию ЮНИДО со стратегией второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, его обзором и оценкой, они указали, что разработка долгосрочной стратегии является результатом непрерывной работы по пересмотру и уточнению, которая должна проводиться на последующих сессиях Совета и на предстоящей Второй генеральной конференции ЮНИДО. По этой причине настоящая сессия Совета сама по себе не сможет надлежащим образом рассмотреть важные для ЮНИДО последствия среднесрочного обзора результатов второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

98. Однако большинство из этих делегаций, поддерживая идею создания Специального комитета, выразили пожелание ограничить его полномочия исследованием целесообразности осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе, и разработкой практических путей, способов и мероприятий для их осуществления. Они выступают против любого пересмотра и изменения рекомендаций по стратегии. По вопросу о составе такого комитета несколько делегаций призывали к тому, чтобы в нем могли быть представлены все члены Совета, которые в этом заинтересованы. Однако другие делегации подчеркнули целесообразность ограниченного количества членов (были упомянуты цифры 9 и 18) при условии, что будут представлены все географические группы. Была подчеркнута необходимость тесного сотрудничества между таким Комитетом, Исполнительным директором и секретариатом ЮНИДО. Ряд делегаций подчеркнул важность той роли, которую консультанты со стороны и консультативные совещания могут играть в деле оказания помощи по осуществлению стратегии ЮНИДО.

/...

99. На своем 146-м заседании Совет по промышленному развитию рассмотрел проект резолюции (ID/B/L.151/Rev.2) по докладу Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии ЮНИДО. Проект резолюции был представлен членами Совета по промышленному развитию, входящими в Группу семьдесят семь, и Совет решил представить этот проект резолюции Группе по контактам, которая была создана по предложению Председателя сессии. Внося на рассмотрение проект резолюции, Председатель Группы по контактам обратил внимание Совета на исправление, которое необходимо внести в текст проекта резолюции. Ряд делегаций заявил, что, по их мнению, текст, который был распространен, является вариантом, с которым все согласились; если исправление, предлагаемое Председателем, будет принято, то они зарезервируют свою позицию в отношении исправленной редакции. Другие делегации, члены Группы по контактам, заявили, что текст, представленный председателем Группы по контактам, является правильным текстом, принятым Группой по контактам.

100. Ряд других делегаций высказал оговорки относительно содержания проекта резолюции. Одна делегация заявила, что она предпочла бы, чтобы участие в Специальном комитете было доступно для всех членов Совета по промышленному развитию. Небольшое число других делегаций высказали оговорки в отношении финансирования предлагаемого Специального комитета, в особенности потому, что в проекте резолюции не было указано, какое число заседаний он будет проводить и какого рода административная поддержка и в какой степени необходимы для этого Комитета. Одна делегация высказалась скептически относительно возможностей предлагаемого Специального комитета сделать больше того, что было сделано Группой высококвалифицированных экспертов; та же делегация сказала, что она предпочла бы, чтобы Совет принял решение начать немедленное осуществление рекомендаций, с которыми все согласны. Одна делегация заявила, что она присоединится к согласованному мнению об утверждении проекта резолюции при условии, что создание предлагаемого Специального комитета не мешает Совету по промышленному развитию и Генеральной Ассамблее немедленно предпринять шаги в направлении выполнения рекомендаций, изложенных в докладе Группы высококвалифицированных экспертов о долгосрочной стратегии ЮНИДО. Другая делегация высказала мнение, что разработка долгосрочной стратегии является главной задачей, которую должен выполнять Специальный комитет, учитывая все элементы, перечисленные в пункте 2^b проекта резолюции.

101. Совет принял к сведению заявление, сделанное представителем Секретариата в устной форме, о финансовых последствиях по поводу того, что исходя из сметы, изложенной в документе ID/B/L.161, расходы, связанные с проведением двух сессий Специального комитета, составят 68 000 долл.США в 1973 г. и 30 000 долл.США в 1974 году. Совет решил, что эти финансовые потребности следует отнести к разряду первоочередных в соответствии с правилом 31 Правил процедуры Совета.

/...

102. Что касается даты первого заседания Специального комитета, то одна делегация предложила, чтобы оно состоялось в самое ближайшее время; две другие делегации предложили, чтобы первое заседание было проведено перед третьей сессией Постоянного комитета осенью 1973 года. Было решено, что первая сессия Специального комитета состоится примерно с 23 по 27 июля 1973 года и что вторая сессия будет проведена примерно с 12 по 17 декабря 1973 года после третьей сессии Постоянного комитета. Возможные сроки проведения третьей сессии Специального комитета в начале 1974 года могут быть определены позднее самим комитетом.

103. Несколько делегаций предложили, чтобы первая сессия Специального комитета была своего рода организационным заседанием.

104. Исполнительный директор, ссылаясь на текст двух пунктов проекта резолюции, рекомендовал некоторые изменения редакционного характера, которые, однако, не были приняты. Исполнительный директор обратился с просьбой, чтобы его замечания были включены в протокол заседания.

105. Проект резолюции с исправлениями председателя Группы по контактам (см. приложение II, резолюции 38 (VII)) был принят Советом без голосования с упомянутыми выше оговорками.

/...

ГЛАВА V. ДОКЛАДЫ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА

Общие сведения

106. Совет с удовлетворением отметил и утвердил доклады своего Постоянного комитета о работе его первой и второй сессий (ID/V/121 и ID/V/135 и Corr.1-3). Совет решил передать второй из этих докладов Генеральному секретарю для сведения и в качестве вспомогательного документа в связи с дальнейшим изучением деятельности, программы и бюджета на 1974-1975 гг. и среднесрочного плана ЮНИДО на 1974-1977 годы.

107. Совет принял также к сведению документ ID/V/116, содержащий краткий обзор деятельности ЮНИДО за 1972 год, который прилагается к настоящему докладу для сведения Генеральной Ассамблеи. По документу ID/V/116 высказан ряд замечаний, которые включены в доклад Постоянного комитета о работе его второй сессии (ID/V/135 и Corr.1-3).

108. Несколько делегаций выразили поддержку новой двухлетней программе и бюджету ЮНИДО на 1974-1975 гг. (ID/V/119 и Add.1 и Corr.1, Add.2 и Corr.2 и Add.3) и среднесрочному плану ЮНИДО на 1974-1977 гг. (ID/V/120 и Corr.1 и Add.1), в которых предусматривается, в частности, возможность для Совета устанавливать приоритетные области для выделения средств и для дальнейшего развития будущей работы ЮНИДО; эти документы также представляют возможность для согласования работы ЮНИДО с работой других учреждений в области индустриализации.

109. Однако несколько делегаций выразили сомнение в том, что эти два документа отвечают специальным обязанностям ЮНИДО в области индустриализации. Несколько делегаций также выразили сожаление о том, что интеграция бюджета программы и среднесрочного плана ЮНИДО с бюджетом Организации Объединенных Наций еще больше подрывает автономию Совета в этом отношении.

110. Одна делегация, приветствуя бюджет программы как шаг вперед, заявила, что о деятельности Организации должно быть представлено больше конкретной информации. Та же самая делегация предложила Секретариату выработать добавление к программе и бюджету, включив в него не только более подробную информацию по различным видам деятельности, но также доклады о программе СПО, Регулярной программе технической помощи и Общем целевом фонде ЮНИДО и т.д.

111. Одна делегация, обращая внимание на правило 63-67 Правил процедуры Совета по промышленному развитию, просила, чтобы, наряду с устным переводом на китайский язык, в течение всех будущих сессий Совета по промышленному развитию, Постоянного комитета и Генеральной конференции ЮНИДО, предоставлялись также услуги в области письменного перевода на китайский язык. В смету, содержащуюся в пунктах 16.16-16.21 двухлетней программы и бюджета (ID/V/119), должны быть внесены соответствующие поправки.

/...

112. Несколько делегаций поддержали предложение о назначении заместителя Исполнительного директора. Касаясь вопроса о предполагаемом значительном увеличении программы оказания технической помощи в 1973-1977 гг., одна из этих делегаций предложила, что было бы целесообразно еще больше укрепить исполнительное руководство и управление Организацией путем назначения заместителя Исполнительного директора, в основные обязанности которого входили бы административные и финансовые вопросы. Это даст возможность Исполнительному директору уделять больше внимания долгосрочной политике и другим важным вопросам. Другая делегация заметила, что, учитывая большой опыт ЮНИДО в содействии индустриализации развивающихся стран, необходимо совершенствовать оперативную эффективность Организации и одной из таких мер является назначение заместителя Исполнительного директора. Однако многие делегации заявили, что они не видят необходимости назначения заместителя Исполнительного директора. Одна делегация заявила, что вместо назначения заместителя следует наладить непосредственную связь между главой Организации и директорами различных отделов.

113. Две делегации выразили поддержку вопросу проведения оценки деятельности ЮНИДО, а одна из них приветствовала создание предлагаемой группы при канцелярии Исполнительного директора для централизованной оценки, разработки и формулирования программ. Две другие делегации выразили надежду, что эта деятельность не приведет к отвлечению ограниченных ресурсов ЮНИДО от деятельности, которая непосредственно связана с индустриализацией развивающихся стран.

Двухлетняя программа и бюджет и среднесрочный план

114. На основе рекомендации Постоянного комитета, выработанной на его второй сессии, Совет по промышленному развитию утвердил двухлетнюю программу и бюджет ЮНИДО на 1974-1975 гг. в соответствии с порядком, установленным Генеральным секретарем. В этой связи Совет принял во внимание заявление, сделанное Исполнительным директором на сессии Постоянного комитета о том, что бюджетная смета, содержащаяся в программе и бюджете на 1974-1975 годы, недостаточна для покрытия всех нужд программы. Далее, Совет принял во внимание заявление Исполнительного директора о том, что в ходе переговоров с Центральными учреждениями в Нью-Йорке было достигнуто соглашение о том, что бюджетные потребности ЮНИДО будут пересмотрены в конце 1973-1974 гг. с учетом опыта, приобретенного в ходе выполнения программы, и с учетом перспектив относительно будущих потребностей.

115. Несколько делегаций уточнили, что они должны зарезервировать свою позицию по вопросу о дополнительных финансовых последствиях бюджета программы до тех пор, пока они не изучат предложения Генерального секретаря, связанные с бюджетом Организации Объединенных Наций в целом.

/...

116. На основе рекомендаций Постоянного комитета Совет по промышленному развитию утвердил также среднесрочный план на 1974-1977 годы, однако счел, что этот план может быть подвергнут изменениям, которые могут быть вызваны изменением потребностей развивающихся стран, выработкой стратегии ЮНИДО и функциональной структурой Организации.

117. Совет по промышленному развитию принял во внимание доклад Исполнительного директора по Совместной программе сотрудничества МБРР/ЮНИДО (ID/V/134) и предлагаемое соглашение между двумя организациями о создании этой программы. Одна делегация заявила о своей полной поддержке программы сотрудничества между ЮНИДО и МБРР, изложенной в докладе.

118. Некоторые делегации зарезервировали позицию своих стран по вопросу дополнительных финансовых последствий программы сотрудничества МБРР/ЮНИДО и заявили, что они возражают против вышеупомянутых дополнительных финансовых последствий и заключения соглашения между ЮНИДО и МБРР о создании этой программы сотрудничества.

Регулярная программа технической помощи

119. В дискуссии по регулярной программе технической помощи многие делегации высказались в пользу увеличения уровня ассигнований по этой программе с 1,5 млн. до 2 млн. долл. США начиная с 1975 года. Несколько из этих делегаций указали, что предлагаемое увеличение не означает увеличения в реальном исчислении, а предназначено для компенсации потерь в результате инфляции и изменений валютного курса. Некоторые делегации высказали мнение о том, что в рамках этой программы специальное внимание должно быть уделено наименее развитым из развивающихся стран.

120. Несколько делегаций заявили, что, хотя они поддерживают предложение об увеличении общих ассигнований для той части бюджета Организации Объединенных Наций, которая охватывает регулярную программу технической помощи, они резервируют свою позицию на текущей сессии Совета и выскажут ее после получения результатов дискуссий в Организации Объединенных Наций относительно будущего уровня ассигнований части бюджета Организации Объединенных Наций, в которую включена эта программа, поскольку если общие ассигнования на регулярную программу не будут увеличены, то увеличение доли ЮНИДО в программе будет происходить за счет других элементов программы. Несколько делегаций высказали мнение, что самый лучший путь увеличения фондов технической помощи заключается в увеличении взносов ПРООН. Несколько делегаций поставили под сомнение полезность регулярной программы технической помощи в деле удовлетворения нужд развивающихся стран.

/...

121. Проект решения по регулярной программе технической помощи ЮНИДО был представлен Египтом в соавторстве с Коста-Рикой. Две делегации заявили, что если этот проект резолюции будет поставлен на голосование, то они воздержатся от голосования по нему, поскольку их страны не являются членами Организации Объединенных Наций. Одна делегация заявила, что ее правительство считает, что финансирование технической помощи должно осуществляться путем добровольных взносов, а не с помощью долевого взноса в регулярный бюджет. Если этот проект решения будет поставлен на голосование, то данная делегация будет голосовать против. Была предложена поправка к проекту решения, и проект решения в исправленном варианте был поставлен на голосование. Следующий проект решения был принят Советом (см. приложение П, решение I (VII) 20 голосами, 2 против при 15 воздержавшихся:

"Совет по промышленному развитию постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее увеличить, начиная с 1975 года, уровень планируемых ассигнований и бюджет регулярной программы ЮНИДО по технической помощи с 1,5 млн. до 2 млн. долл. США и включить это увеличение в предложенную программу Организации Объединенных Наций на двухлетний период с 1974 по 1975 год и на последующие годы. Дополнительные средства в результате этого увеличения должны быть направлены на проведение специальных мер в пользу наименее развитых стран".

Советники на местах по промышленному развитию

122. Многие делегации высказались в поддержку предложения об увеличении советников по промышленному развитию на местах с 30 до 40 человек в 1974-1975 гг. и с 40 до 60 человек в 1976-1977 годах. Одна делегация заявила, что такое увеличение числа советников приведет к тому, что в каждую развивающуюся страну будет назначен советник для оказания помощи на месте. Было высказано мнение, что любые консультации между Исполнительным директором ЮНИДО и Администратором ПРООН не должны приводить к замораживанию или ограничению числа советников на местах. Что касается источников финансирования для увеличения числа советников на местах, то некоторые делегации обратились к Исполнительному директору с просьбой изучить возможность получения фондов из бюджета Организации Объединенных Наций или из других источников; две делегации предложили, чтобы увеличение числа советников на местах шло за счет граждан развивающихся стран, чьи знания местных условий будут содействовать их эффективной деятельности в области индустриализации.

123. Некоторые делегации, поддерживая предложение об увеличении числа советников по промышленному развитию на местах, заявили, что Совету следует отложить принятие решения по этому вопросу до тех пор, пока не будут известны результаты переговоров между Исполнительным директором и Администратором ПРООН, которые были рекомендованы пятнадцатой сессией Совета управляющих ПРООН. Возможно, было бы предпочтительней выработать какое-то общее приемлемое решение для

/...

представления Совету управляющих ПРООН в свете резолюции Генеральной Ассамблеи 2953 (XXVII) от 11 декабря 1972 года. Две делегации зарезервировали свои позиции до тех пор, пока не будут получены результаты переговоров по этому вопросу между Администратором ПРООН и Исполнительным директором ЮНИДО. Одна делегация заявила, что важно сравнить стоимость услуг советника на местах с общей суммой технической помощи, предоставляемой данной стране.

124. Проект решения о расширении сети советников ЮНИДО по промышленному развитию на местах и о ее финансировании был представлен Совету делегацией Коста-Рики, а соавторами проекта явились делегации Алжира, Аргентины, Египта, Индонезии, Ирана, Кении, Либерии, Ливийской Арабской Республики, Малайзии, Нигерии, Шри Ланка, Таиланда, Верхней Вольты и Уругвая. Представляя проект решения, его авторы, заявили, что решение об увеличении числа советников по промышленному развитию на местах явится доказательством искреннего желания оказывать помощь развивающимся странам в процессе их индустриализации.

125. На своем 144-м заседании Совет принял проект решения (см. приложение П, решение III (VII) 29 голосами при 14 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Результаты голосования следующие:

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Болгария, Китай, Коста-Рика, Куба, Чехословакия, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Италия, Кения, Кувейт, Либерия, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигерия, Перу, Румыния, Руанда, Сенегал, Шри Ланка, Таиланд, Союз Советских Социалистических Республик, Верхняя Вольта и Венесуэла.

Воздержались: Австрия, Бельгия, Дания, Финляндия, Франция, Федеративная Республика Германии, Греция, Япония, Нидерланды, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки.

126. Текст решения следующий:

"Совет по промышленному развитию рекомендует увеличить число советников по промышленному развитию на местах с 30 до 40 к 1975 году и до 60 к 1977 году.

Совет по промышленному развитию поручает Исполнительному директору при наборе этих советников на местах обеспечить соблюдение принципа справедливого географического распределения.

Совет по промышленному развитию просит Исполнительного директора продолжить изучение возможности финансирования увеличения числа советников на местах, о котором говорилось выше, из бюджета Организации Объединенных Наций, или из других источников.

/...

Исполнительному директору предлагается также обеспечить, чтобы документы, касающиеся двухлетней программы и бюджета Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на 1974-1975 год и среднесрочного плана, в том виде, в каком они изложены в документах ID/B/119 и ID/B/120, содержали ассигнования в целях финансирования, увеличения числа советников по промышленному развитию на местах, о котором говорилось выше".

Автономия ЮНИДО

127. Довольно подробно обсуждались вопросы, связанные с административной и финансовой автономией ЮНИДО. Некоторые делегации заявили, что, хотя резолюция 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи предусматривает ЮНИДО как автономную организацию, такое положение не только не имеет места, а наоборот - полномочия Организации в административных и финансовых вопросах постепенно уменьшаются. Чтобы приостановить этот процесс, две делегации предложили, чтобы Организация была преобразована в специализированное учреждение. Одна из этих делегаций заявила, что она вносит это предложение, поскольку неоднократные обращения и просьбы к Генеральной Ассамблее и к Генеральному секретарю были безрезультатными и, хотя на Организацию возлагается все большая ответственность, у нее нет необходимых полномочий и ресурсов, чтобы выполнять возложенные на нее обязанности. Другая делегация предложила, чтобы на ЮНИДО была возложена дополнительная ответственность в области науки и техники, а также природных богатств, которыми в настоящее время занимается Отдел по экономическим и социальным вопросам. Одна делегация выступила за расширение автономии ЮНИДО в административных вопросах, касающихся набора персонала и экспертов, а также ее программы публикаций. Другая делегация предложила, чтобы Совет по промышленному развитию рекомендовал Генеральной Ассамблее и Генеральному секретарю расширить полномочия Исполнительного директора ЮНИДО. Другая делегация предложила, чтобы был составлен список различных проблем, связанных с предоставлением административной автономии ЮНИДО, и чтобы были проведены консультации с Генеральным секретарем с целью найти решение этого вопроса. С тем чтобы предоставить ЮНИДО большую автономию, несколько делегаций предложили обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой принять следующие меры:

- a) подготовить и представить бюджет программы ЮНИДО на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в качестве отдельного документа;
- b) создать фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций, включающий все добровольные взносы ЮНИДО, за исключением взносов ПРООН;
- c) передать ЮНИДО все полномочия в области распределения ресурсов, в том числе в области назначения и продвижения персонала и в области программы публикаций.

/...

128. Одна делегация заявила, что делами Организации должны заниматься все ее члены. Некоторые разумные мнения многих развивающихся стран не были осуществлены из-за бойкота и препятствий, чинимых некоторыми крупными державами; это ненормальное положение должно быть изменено. ЮНИДО должна следовать принципу справедливого географического представительства при назначении своих сотрудников и должна увеличить число сотрудников из развивающихся стран. Она не должна терпеть контроль или монополию в какой бы то ни было форме. По мнению той же делегации, для того чтобы ЮНИДО играла большую роль, она должна прислушаться к голосу развивающихся стран и исследовать новые и действительно эффективные методы оказания помощи, охватывая весь процесс от обзоров до проектирования, строительства предприятий, оказывая помощь в опытном производстве и передаче технических знаний. Она не должна ограничивать свою помощь предынвестиционной деятельностью.

129. Проект решения по вопросу административной автономии ЮНИДО был представлен на рассмотрение Совета на его 142-м заседании Алжиром, Бразилией, Верхней Вольтой, Индонезией, Ираном, Кенией, Коста-Рикой, Кувейтом, Ливийской Арабской Республикой, Малайзией, Нигерией, Таиландом, Уругваем и Шри Ланка. Было упомянуто, что на второй сессии Постоянного комитета состоялась длительная дискуссия по этому вопросу.

130. Некоторые делегации, хотя и поддержали расширение административной автономии ЮНИДО, заявили, что необходимо дальнейшее изучение различных вопросов, таких, как, например, в какой степени автономия реальна и какими путями она должна быть достигнута. В этой связи было отмечено, что следует изучить весь вопрос о предоставлении большей административной автономии в связи с организационными мероприятиями, касающимися ЮНИДО, - вопрос, который должна обсудить Вторая генеральная конференция ЮНИДО.

131. Другая делегация поддержала проект решения, отметив, что в нем лишь содержится просьба к Генеральной Ассамблее рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии серьезные вопросы, не предвешая заранее, какое решение она может принять. Та же делегация обратила внимание на рекомендацию по вопросу предоставления ЮНИДО большей административной автономии, изложенную в основанной на общем согласии резолюции Специальной международной конференции ЮНИДО, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в резолюции 2823 (XXVI) от 16 декабря 1971 года; с тех пор прошло уже два года, однако никакого прогресса в вопросе осуществления этой рекомендации не наметилось.

132. На своем 143-м заседании Совет принял проект решения (см. приложение П, решение П (VII) 27 голосами, против 11 при 7 воздержавшихся. Результаты голосования следующие:

/...

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Коста-Рика, Куба, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Кения, Кувейт, Либерия, Ливийская Арабская Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нигерия, Перу, Румыния, Руанда, Сенегал, Шри Ланка, Таиланд, Верхняя Вольта, Уругвай и Венесуэла.

Голосовали против: Австрия, Болгария, Чехословакия, Франция, Федеративная Республика Германии, Япония, Нидерланды, Испания, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Бельгия, Дания, Финляндия, Греция, Италия, Швеция и Швейцария.

133. Текст решения следующий:

"Совет по промышленному развитию

просит Генеральную Ассамблею рассмотреть на своей; двадцать восьмой сессии следующие вопросы:

1. Подготовка и представление программы и бюджета Организации Объединенных Наций по промышленному развитию Генеральной Ассамблее - самостоятельно и отдельно от бюджета Организации Объединенных Наций;
2. Создание фонда Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, включающего все добровольные взносы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, кроме взносов по Программе развития Организации Объединенных Наций;
3. Передача Организации Объединенных Наций по промышленному развитию всех полномочий в области распределения ресурсов, в том числе в области назначения и продвижения всех своих сотрудников, а также экспертов, и в области программы публикаций Организации;

далее просит Генеральную Ассамблею пересмотреть на ее двадцать восьмой сессии соответствующие положения резолюции 2152 (XXI) Ассамблеи от 17 ноября 1966 года на основе рассмотрения вышеупомянутых вопросов".

/...

Природные ресурсы

134. На своем 145-м заседании Совет рассмотрел проект резолюции, предложенный Чехословакией и поддержанный Болгарией, Кубой, Румынией и Союзом Советских Социалистических Республик по вопросу о природных ресурсах развивающихся стран и их взаимосвязи с проблемами индустриализации.

135. Когда предлагался этот проект резолюции, то было заявлено, что настоящий проект является пересмотренным вариантом проекта резолюции, который был представлен Совету на его шестой сессии. Хотя Венгрия была соавтором первоначального текста проекта резолюции, она не была названа в числе соавторов настоящего пересмотренного проекта резолюции, поскольку она в настоящее время не является членом Совета. Однако во время обсуждения этого вопроса наблюдатель из Венгрии заявил о том, что его делегация поддерживает пересмотренный проект резолюции. Было отмечено, что Совет в то время передал рассмотрение этого вопроса Постоянному комитету на его первой сессии в декабре 1972 года. Постоянный комитет в свою очередь передал этот вопрос Совету на его седьмой сессии.

136. Сторонники проекта резолюции подчеркнули тесную связь между природными ресурсами развивающихся стран и индустриализацией, подтверждая, что без осуществления контроля над своими природными ресурсами никакая страна не сможет ускорить процесс своей индустриализации. Те же делегации заявили, что постепенное включение вопроса о природных ресурсах в области деятельности ЮНИДО в огромной мере увеличит престиж ЮНИДО и возможности получения финансовой помощи.

137. Одна делегация указала, что разработка и эффективное использование природных ресурсов имеют огромное значение для индустриализации развивающихся стран и что ЮНИДО должна осуществлять свою деятельность в этой области в соответствии с положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Та же делегация выступила против теории о том, что суверенитет над природными ресурсами в огромной степени зависит от возможности использования этих ресурсов промышленностью развивающихся стран, поскольку такой аргумент представляет собой опасность для развивающихся стран.

138. Одна делегация обратила внимание на обсуждение Комитетом вопроса о природных ресурсах в 1973 году в Дели, в ходе которого было предложено, чтобы Генеральный секретарь в консультации с ПРООН, ЭКОСОС, Исполнительным директором ЮНИДО и другими выработал соответствующее целесообразное распределение обязанностей в области природных ресурсов 2/. Были указаны возможности сотрудничества между ЮНИДО и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в этой области и приведены выдержки из доклада Группы высококвалифицированных экспертов, в котором содержится рекомендация о расширении деятельности ЮНИДО в области природных ресурсов, связанных с индустриализацией.

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят четвертая сессия, дополнение № 4 (E/5247), пункт 34b. /...

139. Некоторые делегации заявили, что, хотя они ранее согласились с предыдущим проектом резолюции, пересмотренный вариант является неприемлемым. Другие делегации выразили несогласие по поводу употребления слова "суверенитет" в связи с природными ресурсами. Многие делегации считают, что проект резолюции является преждевременным, поскольку другие документы, которые следует принять во внимание, включая доклад Комитета ЭКОСОС по природным ресурсам и доклад Генерального секретаря, придут позднее.

I40. Несколько делегаций заявили, что они будут готовы в конечном счете рассмотреть вопрос о поддержке проекта резолюции, но добавили, что необходима дополнительная информация в отношении финансовых последствий и последствий сбыта, а также других последствий, и необходимо изучение вопроса о взаимосвязи между промышленностью и природными ресурсами. Одна делегация заявила, что такие исследования могут распылить ресурсы ЮНИДО, которые могли бы быть лучшим образом израсходованы в рамках программ по странам. Другая делегация предложила, чтобы Секретариат представил более конкретную информацию, касающуюся возможностей развития природных ресурсов, включая информацию о том, с какими расходами могут быть связаны предполагаемые исследования. В ответ на это Секретариат представил примерную смету необходимых расходов.

I41. Одна делегация спросила, можно ли рассматривать туризм как отрасль промышленности, связанную с природными ресурсами, которой занималась бы ЮНИДО. Другая делегация указала на наличие организации - Международного союза официальных туристских организаций, штаб-квартира которого находится в Женеве, - и заявила, что на предыдущей конференции государствами-членами этой организации было решено оставить вопросы туризма исключительно за этой организацией.

I42. Несколько делегаций, которые поддержали проект резолюции, подчеркнули свою готовность обсудить поднятые вопросы и пересмотреть проект резолюции, с тем чтобы он отражал различные точки зрения. Было решено, что нынешняя сессия не в состоянии эффективным образом пересмотреть проект резолюции и достичь согласованного мнения, а поэтому было принято к сведению, что будет подготовлен и представлен на рассмотрение Постоянного комитета на его третьей сессии в декабре 1973 года новый, пересмотренный проект резолюции, отражающий мнения, выраженные в ходе седьмой сессии Совета.

Обмен формами помощи в целях промышленного
развития между развивающимися странами

I43. На своем I45-м заседании Совет рассмотрел проект резолюции об обмене формами помощи в целях промышленного развития между развивающимися странами, представленный Алжиром, Арабской Республикой Египет, Бразилией, Венесуэлой, Верхней Вольтой, Индией, Индонезией, Ираном, Испанией, Кенией, Коста-Рикой, Либерией, Ливийской Арабской Республикой, Мадагаскаром, Нигерией, Перу, Руандой, Румынией, Сенегалом, Уругваем. Было достигнуто согласованное мнение о том, что сотрудничество между развивающимися странами является одной из первоочередных целей и что такое сотрудничество не должно ограничиваться областью развития мелкой и средней промышленности, а должно охватывать также и другие области промышленного развития. Было также достигнуто общее согласие относительно того, что Секретариат

/...

ЮНИДО должен играть главную роль в содействии такому сотрудничеству и в облегчении его. Поэтому Секретариат должен включить соответствующую деятельность в качестве постоянного элемента в свою программу работы.

I44. Несколько делегаций проявили интерес в отношении предварительных предложений, внесенных Исполнительным директором в памятной записке, приложенной к документу ID/B/L.140. Некоторые делегации из развивающихся стран указали, что они уже сотрудничают с другими развивающимися странами, например направляя экспертов, организуя программы подготовки кадров и облегчая передачу информации в области технологии. Одна делегация считает, что эта программа будет особенно эффективной, если граничащие друг с другом развивающиеся страны будут делиться опытом между собой. По мнению наблюдателя, эта программа должна быть составлена так, чтобы наименее развитые среди развивающихся стран извлекали выгоду из того опыта, который был накоплен относительно развитыми странами: с этой точки зрения программа должна выйти за рамки региональных группировок и группировок стран одного полушария.

I45. Однако многие делегации высказали оговорки относительно некоторых положений проекта резолюции. Отвечая на вопросы, представитель Секретариата заявил, что, поскольку программа ЮНИДО пока еще не утверждена ни Советом, ни Генеральной Ассамблеей, Совет может указать Генеральному секретарю на новые элементы или изменения, особо выделенные в программе, которые могут быть отражены в окончательном варианте бюджета ЮНИДО. Представитель Секретариата подтвердил, что программа сотрудничества между развивающимися странами могла бы финансироваться в рамках части V бюджета Организации Объединенных Наций, а не раздела I6 двухлетней программы и бюджета ЮНИДО на 1974-1975 гг. (ID/B/119).

I46. Ряд делегаций высказал также свое сомнение относительно необходимости создания, в рамках структуры ЮНИДО, группы, специально уполномоченной заниматься вопросами выполнения программы промышленного сотрудничества между развивающимися странами. По их мнению, достаточно в этих целях координировать работу соответствующих отделов Секретариата. Одна делегация подчеркнула необходимость избегать частичного совпадения аналогичных программ ПРООН и ЮНКТАД; поэтому необходимо также осуществлять координацию деятельности между учреждениями.

I47. Отвечая на один из вопросов, представитель секретариата заявил, что для представления Постоянному комитету на его третьей сессии будет подготовлен анализ ответов, полученных от правительств и национальных комитетов ЮНИДО на запрос Исполнительного директора (ID/B/L.140).

/...

148. В конце дискуссии соавторы проекта резолюции представили ряд поправок, направленных на то, чтобы примирить различные точки зрения. Резолюция с внесенными поправками была принята единогласно (см. приложение II, резолюция 36 (VII)).

Координация деятельности в рамках системы Организации
Объединенных Наций в области промышленного развития

149. Председатель отметил, что Постоянный комитет подробно обсудил этот пункт, что нашло отражение в докладе Комитета о работе его второй сессии (ID/B/135 и Corr.2, п.п. 165-183). Поэтому Совет по промышленному развитию мог бы ограничиться только одобрением доклада Постоянного комитета по этому вопросу, особенно выводов, содержащихся в пункте 183.

150. Представители ПРООН, ЮНКТАД, МОТ, ФАО, ВОЗ и AFRASEC выступили с заявлением по вопросу сотрудничества с ЮНИДО в различных областях. Представитель ПРООН отметил двойную роль ЮНИДО, а именно то, что она осуществляет интеллектуальное руководство в области промышленного развития и является учреждением-исполнителем в осуществлении финансируемых ПРООН проектов. Отмечая существующую озабоченность на международной арене в связи с такими вопросами, как окружающая среда, народонаселение, занятость и социальная политика, он вновь подчеркнул, что промышленность останется самым динамичным и важным сектором развития в области разработки стратегии развивающихся стран. Он говорил также о начале нового сотрудничества между ПРООН и ЮНИДО и выразил надежду, что это сотрудничество будет по-прежнему расширяться путем обмена визитами старших сотрудников этих двух организаций, а также путем проведения непрерывных консультаций и дискуссий по вопросам, представляющим взаимный интерес. Ряд делегаций приветствовал это заявление.

151. Представитель ЮНКТАД обрисовал в общих чертах области тесного сотрудничества, осуществляемого в настоящее время между ЮНИДО и ЮНКТАД, и выразил желание его организации вносить дальнейший вклад в сотрудничество в таких областях, как ограничительная практика в деловых отношениях, торговая политика и общая система преференций. Он высказался также о возможности будущего сотрудничества между ЮНИДО и ЮНКТАД в осуществлении последующей деятельности по ряду резолюций, принятых на третьей сессии ЮНКТАД, особенно в области передачи технологии, влияния политики по вопросам окружающей среды, многосторонних торговых переговоров и заключения международных субконтрактов.

152. Представитель МОТ заявил, что его Организация готова внести наиболее полный вклад в подготовку документации ко Второй генеральной конференции ЮНИДО в отношении аспектов индустриализации, связанных с занятостью населения, а также в области труда и социальной

/...

политики. Он заявил также о готовности МОТ сотрудничать с ЮНИДО в разработке и осуществлении всесторонней программы деятельности в области промышленного развития в рамках системы Организации Объединенных Наций под руководством ЮНИДО в соответствии с рекомендацией Группы высококвалифицированных экспертов.

I53. Представитель ФАО отметил расширение первоначального соглашения между ЮНИДО и ФАО в июле 1969 года и удовлетворение, выраженное Советом ФАО в ноябре 1972 года по поводу сотрудничества, развивающегося между двумя организациями.

I54. Представитель ВОЗ выразил удовлетворение по поводу растущего сотрудничества и согласованных взаимоотношений между его организацией и ЮНИДО. Он отметил области, в которых две организации могут успешно сотрудничать в предоставлении услуг развивающимся странам, то есть производство медикаментов, инсектицидов, очистка сточных вод и промышленная санитария.

I55. Представитель Организации экономического сотрудничества стран Африки и Азии выразил удовлетворение по поводу сотрудничества, развивающегося между ЮНИДО и его организацией в отношении деятельности, связанной с Центром по обмену промышленной информацией.

I56. Программа сотрудничества между ЮНИДО и МБРР, изложенная в документе ID/B/134, была далее пересмотрена, и многие делегации выразили поддержку этой программе; было внесено предложение, чтобы подобные мероприятия по сотрудничеству осуществлялись также с региональными банками развития в Азии и Африке. Такое сотрудничество соединит предынвестиционные мероприятия с инвестиционными мероприятиями. Однако другие делегации, ссылаясь на пункт I83 доклада Постоянного комитета о работе его второй сессии (ID/B/135 и Corr.2), отметили, что нет необходимости и целесообразности создавать специальную группу по сотрудничеству между ЮНИДО и МБРР, так как цели Банка не всегда согласуются с чаяниями и интересами развивающихся стран.

ГЛАВА VI. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

I57. На своем I48-м заседании Совет принял решение, ввиду недостатка времени, рассмотрение этого вопроса отложить до своей восьмой сессии.

/...

ГЛАВА VII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

158. Некоторые делегации выступили по вопросу справедливого географического распределения штата сотрудников ЮНИДО категории специалистов. Одна делегация заявила, что она удовлетворена деятельностью ЮНИДО, но не может поддержать идею создания для ЮНИДО особой системы географического распределения. Однако другая делегация поддержала идею создания такой системы для ЮНИДО. Секретариат сделал краткий обзор своей деятельности, направленной на улучшение существующего положения, и обратил внимание на то, что недавно государствам-членам были разосланы описания вакантных постов, имеющих в ЮНИДО, что является одним из путей получения активной помощи со стороны правительств в подборе соответствующих кандидатов.

159. Одна делегация, говоря об ограниченности финансовых средств, что сдерживает расширение помощи ЮНИДО развивающимся странам, указала на то, что ресурсы ЮНИДО, обеспечиваемые за счет добровольных взносов в Общий целевой фонд ЮНИДО, составляют относительно небольшую часть средств Организации. Та же самая делегация выразила надежду, что новые страны будут делать взносы и что развитые страны увеличат размеры своих взносов.

160. Одна делегация, поддержанная другой делегацией, обратила внимание на возможные значительные последствия, с точки зрения стоимости и эффективности, проводимых совместно с МАГАТЭ мероприятий по строительству постоянной штаб-квартиры ЮНИДО и МАГАТЭ в Донаупарке и попросила секретариат постоянно информировать членов Совета о положении дел.

161. Одна делегация, поддержанная другой делегацией, предложила, чтобы в будущем каждый документ, представляемый Совету по промышленному развитию, содержал пункт с кратким изложением деятельности, в соответствии с требованием Совета в отношении содержания. Исполнительный директор с интересом принял к сведению это предложение и обещал в будущем осуществлять его, если это потребуется.

162. Совет принял к сведению сделанный секретариатом обзор финансового положения в 1973 году. Увеличение числа одобренных программ в области технического сотрудничества не соответствует увеличению фондов регулярного бюджета, необходимых для выполнения этих программ. Кроме того, для того чтобы создать бюджетный резерв для Организации Объединенных Наций в целом, ассигнования на 1973 год были занижены по сравнению с уровнем, первоначально одобренным Генеральной Ассамблеей. Изменения паритетов валют увеличили учетные расходы, и предполагается, что дефицит вследствие этого может составить около 1 млн. долларов.

/...

163. Совет принял также к сведению заявление секретариата о том, что вопрос об управлении финансовой деятельностью и о возможности проведения более гибкой политики в области распоряжения финансовыми средствами, что, возможно, будет передано Исполнительному директору, все еще рассматривается Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. Была выражена надежда, что применение системы составления программы и бюджета приведет к достаточной гибкости в области финансирования, что повысит эффективность Организации. Секретариат рассмотрел также некоторые аспекты, касающиеся роли Совета при новой системе, особенно его ответственность за принятие мер, в соответствии с рекомендациями об изменениях в программах, путем определения соответствующих изменений в бюджете Организации.

ГЛАВА VIII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Доклады Объединенной инспекционной группы

164. Совет по промышленному развитию принял к сведению доклады Объединенной инспекционной группы и записку Исполнительного директора в таком виде, как они изложены в документе ID/B/132.

ГЛАВА IX. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И ТРЕТЬЕЙ И ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИЙ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА

165. На своем 146-м заседании Совет утвердил предварительную повестку дня восьмой сессии в следующем виде:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Общие прения.
5. Доклады Постоянного комитета.
6. Рассмотрение подготовительных мероприятий по проведению Второй генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (резолюция 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи).
7. Рекомендации по долгосрочной стратегии ЮНИДО: доклад и заключения Специального комитета.
8. Природные ресурсы развивающихся стран и их взаимосвязь с проблемами индустриализации.

/...

9. Вопросы, касающиеся межправительственных и неправительственных организаций.
10. Организационные и финансовые вопросы.
11. Предварительная повестка дня девятой сессии Совета по промышленному развитию (и пятой и шестой сессий Постоянного комитета).
12. Дата и место проведения девятой сессии Совета по промышленному развитию (и пятой и шестой сессий Постоянного комитета).
13. Прочие вопросы.
14. Утверждение доклада восьмой сессии.

166. Совет утвердил также следующую предварительную повестку дня третьей сессии Постоянного комитета:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Подготовительные мероприятия по проведению Второй генеральной конференции ЮНИДО (резолюция 2952 (XXVII) Генеральной Ассамблеи).
5. Координация деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития.
6. Индустриализация развивающихся стран: обзоры промышленного развития.
7. Вопросы, связанные с выполнением пункта 3b резолюции 32 (VI) Совета по промышленному развитию.
8. Природные ресурсы развивающихся стран и их взаимосвязь с проблемами индустриализации.
9. Утверждение доклада третьей сессии.

167. Далее Совет утвердил предварительную повестку дня четвертой сессии Постоянного комитета в следующем виде:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.

/...

4. Деятельность ЮНИДО, включая:
 - а) Доклад Исполнительного директора;
 - б) Краткий обзор деятельности в 1973 году;
 - с) Уточнение программы деятельности и бюджета на 1974-1975 годы;
 - д) Подготовка программы и бюджета на 1976-1977 годы и среднесрочного плана на 1976-1979 годы;
 - е) Оперативная деятельность ЮНИДО: Регулярная программа, программа СПО и программа советников по промышленному развитию на местах.
5. Оценка отдельных видов деятельности ЮНИДО, включая рассмотрение вопросов методологии.
6. Подготовительные мероприятия по проведению Второй генеральной конференции ЮНИДО.
7. Утверждение доклада четвертой сессии.

ГЛАВА X. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ
 СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ И
 ТРЕТЬЕЙ И ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИЙ ПОСТОЯННОГО
 КОМИТЕТА

168. Совет рассмотрел на своем 146-м заседании вопрос о дате и месте проведения своей восьмой сессии. Правительство Чехословакии пригласило созвать восьмую сессию в Братиславе. Делегации высоко оценили предложенное гостеприимство, но после рассмотрения всех трудностей, которые возникают в связи с принятием этого приглашения, чехословацкая делегация сняла свое предложение, и было решено созвать восьмую сессию Совета по промышленному развитию в Вене со 2 по 14 мая 1974 года. Даты с 3 по 10 декабря 1973 года были одобрены для проведения третьей сессии Постоянного комитета в Вене, а с 17 по 30 апреля 1974 года для проведения четвертой сессии Постоянного комитета в Вене.

169. Имеется в виду, что эти сроки подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей на ее двадцать восьмой сессии.

/...

ГЛАВА XI. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА СЕДЬМОЙ СЕССИИ

170. На своем 148-м заседании Совет единодушно утвердил в целом доклад о работе его седьмой сессии, имея в виду, что часть доклада, касающаяся более поздних дискуссий, будет оформлена Докладчиком.

ГЛАВА XII. ЗАКРЫТИЕ СЕДЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА

171. После выступления Председателя седьмой сессии и представителей различных географических групп Совет закончил свою седьмую сессию в 1 ч. 55 м. ночи 16 мая 1973 года.

/...

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

КРАТКИЙ ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНИДО В 1972 ГОДУ

1. Краткий отчет о деятельности ЮНИДО в 1972 году состоит из двух частей: деятельность на местах и вспомогательная и другие виды деятельности Организации. Краткий отчет о деятельности ЮНИДО на местах излагается по программам, регионам и по группам деятельности, а затем дается программа деятельности консультантов по вопросам промышленного развития на местах. Ко второй категории деятельности ЮНИДО относится деятельность, проводимая по инициативе штаб-квартиры ЮНИДО, в поддержку оперативной деятельности. К ней относятся организация совещаний групп экспертов, симпозиумов, семинаров, рабочих семинаров и других технических совещаний, а также проведение изучений и научных исследований. Цифры, представленные в таблицах настоящего доклада, получены, исходя из финансового положения на 30 сентября 1972 года.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА МЕСТАХ

Краткий обзор по программам

2. Оперативная деятельность ЮНИДО в 1972 году включала проекты, финансируемые Программой развития Организации Объединенных Наций, в соответствии с ориентировочными плановыми ассигнованиями (Indicative Planning Figure) программ страны или группы стран, Программой специального промышленного обслуживания (СПО), Регулярной программой ЮНИДО по технической помощи (РП), из Общего целевого фонда ЮНИДО (ОЦФ) и из Целевого фонда (ЦФ). В 1972 году расходы по различным источникам фондов составили 21,1 млн.долл.США против 22 млн.долл.США, которые были намечены по плану (ID/V/80, пункт 127). Ниже в таблице 1 дана разбивка расходов по источникам фондов.

/...

Таблица 1

Расходы по различным источникам фондов в 1972 году

	Расходы (в млн.долл.США)
Регулярная программа	1,5
Ориентировочные плановые ассигнования	13,3
Специальное промышленное обслуживание	4,5
Общий целевой фонд ЮНИДО	1,1
Целевой фонд	0,7
Всего	<u>21,1</u>

Введение программирования по странам и по группам стран

Программирование по странам

3. В январе 1972 года ПРООН начала осуществление новых процедур программирования по странам; в течение года Совет управляющих ПРООН утвердил 35 программ по странам. Ожидается, что ПРООН обратится к ЮНИДО по вопросу осуществления 199 проектов, большинство из них новых, с общими ассигнованиями ПРООН на развитие этих 35 стран на период 1972-1976 годы в 44,4 млн.долл.США, по сравнению с фактическими расходами в размере 8,8 млн.долл.США в этих же странах за период 1967-1971 годы, т.е. в пять раз больше. Вероятно, что доля ЮНИДО в общем объеме помощи, предоставляемой этим 35 странам и финансируемой ПРООН, превысит 10,4 процента по сравнению с долей около 5 процентов за предыдущие годы.

4. В рамках промышленного сектора 35 программ по странам особое внимание было уделено оказанию помощи в области машиностроительной промышленности, металлургической промышленности, легкой промышленности, мелкой промышленности и промышленных учреждений, а также в области промышленного программирования и планирования проектов. Эти шесть областей составляют примерно 80 процентов общего объема помощи ЮНИДО, предусмотренной в программах по странам. Однако фактически в странах, для которых были подготовлены программы, по каждой группе деятельности наблюдалось значительное увеличение намечаемого объема для данного вида деятельности.

/...

5. ЮНИДО активно участвовала в мероприятиях по программированию по странам путем подготовки кратких анализов по промышленному сектору и детальных предложений по проектам, которые следует включить в программы по странам. Представители штаб-квартиры ЮНИДО посетили 7 из 35 стран для обсуждения с **правительствами вопросов**, связанных с программированием. В большинстве случаев консультанты по вопросам промышленного развития на местах были привлечены к активному участию в мероприятиях по программированию на каждой стадии и играли важную роль в оказании помощи представителю-резиденту ПРООН и консультировании правительств.

6. Наблюдались некоторые задержки в осуществлении новых проектов, финансируемых в соответствии с ориентировочными плановыми ассигнованиями по стране. Следующие факторы явились основными причинами задержки:

- Запоздалое назначение учреждения-исполнителя по новым проектам, включенным в программы по странам;
- Введение в 1972 году новых процедур, требующих всесторонней и детальной подготовки проекта до утверждения и начала развернутой деятельности на местах;
- Перегрузка программ по странам и недостаточная предпроектная подготовка;
- Замораживание набора кадров и в то же время увеличение в два раза рабочей нагрузки в отношении деятельности на местах.

Программирование по группам стран

7. В 1972 году ПРООН пересмотрела процедуры по программированию и утверждению проектов по группам стран и был сделан переход от годового цикла программирования к пятигодичному циклу программирования. Ожидается, что решение Совета управляющих в июне 1972 года санкционировать заранее обязательства по ориентировочным плановым ассигнованиям по группам стран даст возможность более гибкого долгосрочного программирования проектов по группам стран. Однако переходящие обязательства по проектам, утвержденным до 1972 года, поглотили большую часть имеющихся фондов (ограниченных 18% от всей программы), оставив немного или не оставив никаких средств для новых проектов. В 1972 году у ЮНИДО были трудности в получении от ПРООН средств для финансирования проектов по группам стран, в частности из-за низкой очередности, которую отвел ПРООН проектам по предоставлению услуг консультантов по группам стран и по проведению семинаров и программ специальной подготовки кадров.

/... .

Региональные проекты

8. В качестве части новых мероприятий по программированию миссии от региональных бюро ПРООН для Африки, Азии и Дальнего Востока, а также для Латинской Америки посетили различные страны в их соответственных регионах и подготовили предложения по критериям, которые следует принимать во внимание при разработке проектов по группам стран в их соответственных регионах. Бюро для Азии и Дальнего Востока определило ряд крупных проектов по оказанию помощи в области промышленности; эти проекты будут детально разработаны в 1973 году путем осуществления целого ряда подготовительных проектов по оказанию помощи или направления миссий, в которых ЮНИДО будет играть активную роль. В 1972 г. не были разработаны долгосрочные программы для других регионов частично из-за отсутствия финансовых средств для новых проектов.

Межрегиональные и глобальные проекты

9. Ресурсы, имеющиеся у ПРООН для финансирования межрегиональных и глобальных проектов, крайне ограничены (19,2 млн.долл.США для межрегиональных проектов и 15,5 млн.долл.США для глобальных проектов на период 1972-1976 годы), и, следовательно, программа ЮНИДО по межрегиональным проектам была также ограничена^{а/}. В дополнение к осуществляемым крупным проектам в области подготовки кадров на производстве (ранее утвержденным в качестве компонента Специального фонда ПРООН) и подготовительной деятельности по крупному проекту для оказания помощи ЦПРАГ были утверждены только десять межрегиональных проектов ЮНИДО на общую сумму 377 000 долл.США. Кроме одного проекта в области заключения международных соглашений по субподряду, утвержденные межрегиональные проекты предусматривают проведение краткосрочных курсов подготовки кадров или семинаров.

Краткий обзор по регионам

10. Объем и характер технической помощи, предоставляемой странам регионов, отличаются в зависимости от стадии развития и потребностей стран. В 1972 году африканские страны получили 35,5 процента общего объема технической помощи

^{а/} Из-за неожиданного ограничения ресурсов ПРООН на межрегиональные и глобальные проекты ЮНИДО разработала план чрезвычайного финансирования первоочередных проектов, на осуществление которых от ПРООН не получено средств (см. ID/V/97 (Часть I), приложение).

ЮНИДО; страны Азии и Дальнего Востока - 22,2 процента; американские страны - 17,0 процента; и страны Европы и Ближнего Востока - 16,3 процента. Из расходов на оперативную деятельность 9 процентов было выделено на межрегиональные проекты.

11. Ниже в таблице 2 даны расходы за 1972 год по регионам и источникам фондов.

/...

Таблица 2

Расходы, произведенные в 1972 году на деятельность ЮНИДО по
техническому сотрудничеству, по регионам и источникам фондов
(в тыс. долл. США)

	Регулярная программа	Ориентиро- вочные плановые ассигнования	Специальное промышленное обслуживание	Общий целевой фонд ЮНИДО	Целевой фонд	Всего
<u>Африканские страны</u>						
Проекты по странам	134,4	4 855,5	1 447,4	266,6	269,3	6 973,2
Региональные проекты	121,8	90,0	90,8	-	-	302,6
Всего	256,2	4 945,5	1 538,2	266,6	269,3	7 275,8
<u>Американские страны</u>						
Проекты по странам	102,0	2 105,1	890,6	18,7	69,5	3 185,9
Региональные проекты	80,2	119,9	117,0	0,2	-	317,3
Всего	182,2	2 225,0	1 007,6	18,9	69,5	3 503,2
<u>Азия и Дальний Восток</u>						
Проекты по странам	126,3	3 240,8	935,1	85,0	24,2	4 411,4
Региональные проекты	103,1	60,0	56,3	1,0	-	220,4
Всего	229,4	3 300,8	991,4	86,0	24,2	4 631,8
<u>Европа и Ближний Восток</u>						
Проекты по странам	129,2	1 917,0	1 008,6	24,4	280,3	3 359,5
Региональные проекты	88,2	289,0	-	-	-	377,2
Всего	217,4	2 206,0	1 008,6	24,4	280,3	3 736,7
<u>Межрегиональные</u>	614,0	418,7	30,0	702,9	153,5	1 919,1
Общий итог	1 499,2	13 096,0	4 575,8	1 093,8	796,8	24 066,6

Краткий обзор по отделам и группам деятельности

Отдел промышленной технологии

Группа 1 - Отрасли машиностроительной промышленности

12. В деятельность, осуществляемую ЮНИДО на местах в 1972 году в области машиностроительной промышленности, входит производство изделий из металла, электрических и неэлектрических машин и оборудования, а также расширенное производство средств производства и потребительских товаров, производимых на заводах легкого, среднего и тяжелого машиностроения. Затраты на техническое содействие в области поставок по Группе 1 в 1972 году составили 2 942 800 долл. США. Странам, идущим по пути индустриализации, была оказана помощь в деле развития национальной способности проектирования продукции, заводов и процессов. Особое внимание было уделено оказанию помощи в области производства сельскохозяйственных машин и орудий как необходимого промышленного вклада в развитие "Зеленой революции". Техническое обслуживание и ремонт промышленных машин и оборудования также являлись целью проектов технической помощи. В программе деятельности на 1972 год особое внимание в области машиностроения уделялось производству машин, особенно сельскохозяйственных, а также производству станков для электротехнической и металлообрабатывающей промышленности.

13. В области производства изделий из металла ЮНИДО оказала помощь промышленным центрам в Чили и Египте и помогла при создании опытно-показательного завода в Сомали. В этой области получили подготовку 90 граждан из развивающихся стран.

14. В области производства машин, включая сельскохозяйственные машины и орудия, ЮНИДО оказала техническую помощь Ираку, Непалу и Сирийской Арабской Республике при разработке новых видов сельскохозяйственных орудий. Кроме того, был построен опытно-показательный завод в Судане. Передвижные мастерские и станции технического обслуживания были созданы в Алжире, Пакистане и Объединенной Республике Танзания. Также была оказана помощь промышленным центрам в Египте, на Филиппинах и в Тунисе. В течение этого года около 140 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области при содействии ЮНИДО.

/...

15. В области производства машин и аппаратуры для электротехнической промышленности, таких, как измерительное оборудование и контрольные приборы, ЮНИДО оказала техническую помощь путем осуществления пяти крупных проектов, включающих помощь Болгарскому научно-исследовательскому проектно-конструкторскому институту приборостроения в области проектирования и производства промышленных приборов.

16. В области производства оборудования для транспорта была оказана помощь при производстве автобусов в Коста-Рике и при строительстве лодок из ферроцемента на острове Фиджи. В этой области получили подготовку около 110 граждан из развивающихся стран.

17. В деятельности ЮНИДО в области технического обслуживания и ремонта особо следует отметить помощь, оказанную ЮНИДО центрам по техническому обслуживанию и ремонту в Камеруне, на Ямайке и в Республике Заир. В этой области получили подготовку 70 граждан из развивающихся стран.

Группа 2 - Отрасли металлургической промышленности

18. В 1972 году в деятельность ЮНИДО на местах, связанную с металлургической промышленностью, входило: плавка, легирование и рафинирование цветных металлов; обогащение железной руды; производство слитков, полубраштаных образцов и других промежуточных продуктов из стали и цветных металлов; и литейное производство отливок из черных и цветных металлов. В эту группу деятельности входило также оказание помощи и расширение национальных возможностей в области использования и разработки технологии и технических знаний. В 1972 году ЮНИДО осуществила более 100 проектов по техническому сотрудничеству в этой области. В течение года получили подготовку более 300 граждан из развивающихся стран. Общие затраты на техническую помощь, оказанную ЮНИДО по этой группе в 1972 году, составили 1 588 000 долл. США.

19. В области тяжелых цветных металлов ЮНИДО провела предпроектное исследование по вопросу строительства медеплавильного завода в Мексике. В области черной металлургии ЮНИДО провела исследование долгосрочного плана развития черной металлургии в Бразилии и оказала помощь в усовершенствовании процессов производства губчатого железа. В области деятельности по оказанию технической помощи, относящейся к литейному производству, ЮНИДО провела исследование

/...

по проекту создания центра для усовершенствования литейного производства в Сенегале и по строительству показательного литейного предприятия в Судане. В деятельность ЮНИДО на местах по вопросу накопления и передачи технических знаний в области металлургии входило содействие передаче опыта и знаний в области металлургии в Латинской Америке и оказание помощи металлургическим институтам в Чили и Египте.

Группа 3 - Строительная промышленность и промышленность строительных материалов

20. Деятельность, осуществляемая ЮНИДО на местах в 1972 году по Группе 3, была связана со строительной промышленностью и промышленностью, которая занималась, главным образом, производством строительных материалов, т.е. производством изделий из цемента и бетона, из тяжелой глины и керамики, из стекла и других родственных материалов; а также обработкой дерева и сельскохозяйственных отходов и производством изделий из дерева, включая производство мебели и арматуры, главным образом из дерева или других материалов, за исключением металла. ЮНИДО координирует свою деятельность в этой области с деятельностью Центра Организации Объединенных Наций по жилищному вопросу, строительству и планировке, а также с деятельностью региональных экономических комиссий и ЮНЕСКОБ, а по некоторым вопросам, таким как обработка дерева, и с ФАО. В 1972 году затраты на техническую помощь около 40 развивающимся странам составили 675 500 долл. США. Особое внимание уделялось разработке отдельных проблем в наименее развитых странах.

21. В деятельность, осуществляемую ЮНИДО на местах, входила модернизация предприятий по производству стекла (Сальвадор, Турция), строительство кирпичных заводов и оказание помощи в производстве сантехнических плит и изделий (Боливия, Эквадор, Сомали и Уганда).

22. В 1972 году ЮНИДО начала подготовительную работу по разработке программы в области строительной промышленности. С помощью этой программы ЮНИДО намеревается оказать помощь развивающимся странам в деле поднятия технического уровня их строительных секторов, более эффективного использования оборудования, рабочей силы и материалов для уменьшения стоимости строительства и обеспечения квалифицированной подготовки национальных кадров в развивающихся странах в этой области.

/...

23. В области деревообрабатывающей промышленности и производства изделий из дерева ЮНИДО оказывала техническую помощь в области заводского изготовления конструкций, машинного оборудования для деревообрабатывающей и деревоотделочной промышленности, производства мебели и панельной обшивки (Чад, Кипр, Египет, Ирак, Тринидад и Тобаго, Парагвай и Югославия). Кроме того, около 160 граждан из развивающихся стран получили подготовку в течение 1972 года в этой области.

Группа 4 - Химическая, фармацевтическая и целлюлозно-бумажная промышленность

24. По этой группе деятельности проекты работ на местах, предпринятые со стороны ЮНИДО в 1972 году, были связаны с: основными органическими и неорганическими химическими продуктами; фармацевтическими продуктами, косметикой и эфирными маслами; целлюлозой и бумагой различного качества, изделиями из картона и бумаги, такими, как контейнеры и коробки. В этих видах деятельности основное внимание уделялось разрешению проблем наименее развитых стран в этой области и достижению договоренности о региональной интеграции рынков, связанных с этими отраслями промышленности. В 1972 году затраты на техническую помощь, оказанную ЮНИДО, в этой области составили 802 900 долл. США.

25. В области промышленности по производству основных химических продуктов ЮНИДО оказала техническую помощь в деле модернизации заводов по производству серной кислоты, каустической соды и хлора в Сенегале, Шри Ланке и Турции. Была также оказана помощь в разработке химических методов получения продуктов из соляных растворов (Конго и страны Магриба). Около 60 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области.

26. В области фармацевтической и косметической промышленности и промышленности по производству эфирных масел ЮНИДО оказала техническую помощь в деле завершения региональной фармацевтической программы для Восточноафриканского сообщества и помогла Гане ввести в эксплуатацию фармацевтический завод. Были проведены исследования в Сенегале, на острове Маврикий и в Таиланде. Была оказана помощь в деле производства эфирных масел в Сальвадоре. В Алжире была выполнена программа по производству косметики. В течение этого года 40 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области при содействии ЮНИДО.

/...

27. В области целлюлозно-бумажной промышленности деятельность, предпринятая ЮНИДО в 1972 году по поощрению развития промышленности в этой области, привела к строительству опытно-показательных заводов по использованию жома сахарного тростника. На Кубе было начато строительство большого опытно-показательного завода, и около 100 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области.

Группа 5 - Производство удобрений, ядохимикатов и нефтехимических продуктов

28. Деятельность, осуществляемая ЮНИДО по Группе 5, касалась, главным образом, оказания помощи с целью содействия "зеленой революции" в деле производства удобрений, а также ядохимикатов, таких, как: инсектициды, фунгициды, гербициды и яд для грызунов, а также в области производства нефтехимических продуктов, включая пластические массы и синтетические волокна, синтетический каучук и нефтебелки. В области производства и применения удобрений ЮНИДО осуществляла тесное сотрудничество с ФАО и Международным банком реконструкции и развития. Общие затраты на техническую помощь со стороны ЮНИДО по Группе 5 составили в 1972 году 1 303 100 долл. США.

29. Примером типа проектов, осуществленных ЮНИДО на местах в 1972 году в деле производства удобрений, явилась посланная в Эфиопию миссия экспертов в составе трех человек, которая составила обзор промышленности по производству удобрений и внесла ряд рекомендаций по дальнейшей деятельности в области усовершенствования процесса упаковки в мешки и по вопросу о строительстве завода, изготовляющего ядохимикаты. В Судане эксперт ЮНИДО помог правительству провести переговоры об инвестировании проекта по производству удобрений в сумме 60 миллионов долл. США. В Сирийской Арабской Республике эксперт ЮНИДО помог улучшить производство продукции завода по производству удобрений. По рекомендации Межрегионального симпозиума по производству удобрений, проведенного в 1971 году, была создана специальная рабочая группа ЮНИДО/ФАО/МБРР для проведения предынвестиционных исследований и организации миссий для осуществления проектов в области производства удобрений. Кроме того, в течение года 100 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области.

/... .

30. В области производства ядохимикатов техническое сотрудничество, осуществляемое ЮНИДО, включало помощь в деле завершения строительства опытного завода по производству пиретрума в Руанде. В результате этой помощи завод по производству пиретрума был введен в эксплуатацию. В Бирме были проведены исследования в области получения фенола из пара нефтеперегонного завода с целью использования фенола для защиты лесоматериалов от насекомых и грызунов. Около 20 граждан из развивающихся стран получили подготовку в области производства ядохимикатов.

31. В области деятельности на местах, связанной с производством нефтехимических продуктов, техническая помощь ЮНИДО в 1972 году включала разработку плана проекта спецификаций для комплекса по производству нефтехимических продуктов в Перу и составление обзора как внутреннего, так и экспортного рынка сбыта для нефтехимических продуктов в Индонезии. Около 120 граждан из развивающихся стран получили подготовку в этой области в течение 1972 года.

Группа 6 - Отрасли легкой промышленности

32. Деятельность на местах, осуществлявшаяся ЮНИДО в 1972 году в области легкой промышленности, составила сумму 1 804 700 долл.США и охватывала следующие области: продовольственные товары, включая напитки, фураж и табачные изделия; плетеные и вязаные трикотажные изделия, включая одежду, но исключая обувь; кожаные и меховые изделия, включая обувь и одежду; резиновые изделия, особенно обувь; печатание и связанные с ним области, такие, как литография и гравирование. В своей деятельности в этой области ЮНИДО тесно сотрудничала с региональными экономическими комиссиями, а также с ЮНЕСОБ, ФАО и ЮНКТАД.

33. В области текстильной отрасли промышленности ЮНИДО осуществляла деятельность на местах в ряде развивающихся стран и обеспечила подготовку кадров в этой области примерно для 100 граждан из развивающихся стран. Она поддерживала тесное сотрудничество с Международным институтом хлопка (ИИХ) и Международным секретариатом по шерсти (ИШС).

34. В своей деятельности на местах, связанной с пищевой промышленностью, техническая помощь ЮНИДО включила несколько предпроектных исследований, которые привели к значительному инвестированию и к проектам в области переработки семян масличных культур в Боливии, Республике Чад, Дагомее, Иране и Кении. Был также

/...

осуществлен ряд проектов по производству масел из тропических растений. Примерно 235 граждан из развивающихся стран прошли подготовку в области пищевой промышленности.

35. Среди более важных видов деятельности на местах в 1972 году в области кожевенной промышленности и в производстве кожаных изделий ЮНИДО оказывала помощь по созданию опытно-показательных центров развития, таких, как центр кожаных изделий в Индии, опытно-показательный центр по подготовке кадров для производства обуви и других товаров в Демократической Республике Йемен и научно-исследовательский и экспериментальный центр кожевенной промышленности и производства кожаных изделий в Улан-Баторе, Монголия. В 1972 году было осуществлено примерно 45 проектов технической помощи в 17 развивающихся странах.

36. В своей деятельности, связанной с полиграфической промышленностью, в 1972 году ЮНИДО обратила особое внимание на оказание помощи странам с нелатинским алфавитом.

Группа 17 - Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы

37. Деятельность на местах, осуществлявшаяся ЮНИДО в 1972 году Группой 17, охватывала такие многоотраслевые или многосекторальные вопросы, как методы планирования, управления и контроля для решения вопросов окружающей среды; продукция и методы, используемые в таро-упаковочной промышленности; эстетическое и функциональное усовершенствование продукции путем ее художественного оформления и посредством методов контроля за процессом. Кроме того, в 1972 году Группа 17 занималась составлением докладов по отраслям промышленности, а также исследованиями для учета состояния отраслей промышленности, входящих в область деятельности Групп от 1 по 6, и для оценки перспектив долгосрочного развития соответствующих отраслей промышленности. Общая стоимость технической помощи, осуществлявшейся Группой 17 в 1972 году, составила 373 700 долл. США.

38. В своей деятельности на местах, относящейся к вопросу об окружающей среде, ЮНИДО предпринимала попытки выполнять рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде, состоявшейся в 1972 году, и предоставила техническую помощь Филиппинам, Сингапуру и Таиланду. Кроме того, помощь в области подготовки кадров была предоставлена примерно 45 гражданам из развивающихся стран.

/...

39. В области таро-упаковочной промышленности в 1972 году предоставленная ЮНИДО техническая помощь включала четыре крупномасштабных оперативных проекта по таре и упаковке в Болгарии, Индии, Мексике и Польше. В течение отчетного года в этой области прошли подготовку приблизительно 75 граждан из развивающихся стран.

40. В области художественного оформления промышленной продукции проекты по оказанию технической помощи были осуществлены в Гонконге и Маврикии. ЮНИДО разработала также совместную программу с Международным советом обществ по художественному оформлению промышленной продукции с целью содействия сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами в вопросе общих аспектов художественного оформления промышленной продукции.

41. Среди наиболее важных видов деятельности на местах, относящихся к составлению докладов по промышленным отраслям и перспективным исследованиям, ЮНИДО оказывала помощь в создании в Алжире центра по промышленным и технологическим исследованиям, который осуществил несколько предпроектных исследований в области сбыта, инвестирования и технико-экономической целесообразности, с тем чтобы удовлетворить потребности местной промышленности.

Отдел промышленного обслуживания и учреждений

Группа 7 - Руководство промышленностью

42. Деятельность ЮНИДО в области технического сотрудничества по Группе 7, которая является относительно новой группой, развивалась умеренно в 1972 году, и расходы по ней составляли 40 400 долл. США по сравнению с 21 000 долл. США в 1971 году. Большая часть заявок на оказание технической помощи в этой области в 1972 году состояла из мелких проектов, обычно на короткий период времени, с тем чтобы найти конкретное решение совершенно определенных проблем.

43. В области промышленного законодательства ЮНИДО оказала помощь в вопросе пересмотра и уточнения существующего и планируемого законодательства. Такая помощь была оказана Кипру в 1972 году; дополнительно в том же году подобный проект был одобрен для Замбии.

/...

44. Помощь, оказываемая в области патентов, была направлена на укрепление патентных бюро и связанных с ними учреждений, а также содействие потоку патентной информации. В 1972 году был утвержден один проект для района стран Общей Африкано-Малагасийско-Маврикийской организации (ОКАМ), и начата подготовительная работа для нового проекта в Эфиопии, Гватемале и Кхмерской Республике.

45. В области лицензирования помощь ЮНИДО направлена на создание и укрепление необходимого аппарата для ускорения передачи технических знаний и технологии. В 1972 году такая помощь была оказана Аргентине, Ирану и Мексике.

Группа 8 - Промышленные учреждения

46. По Группе 8 в 1972 году ЮНИДО обеспечила развивающиеся страны поставками в области технического сотрудничества на сумму 2 192 000 долл. США по сравнению с 1 724 долл. США в 1971 году. В 1972 году наблюдался постоянный рост числа видов оперативной деятельности, в частности в области промышленных исследований, стандартизации, контроля за качеством и метрологии, а также в отношении неправительственных организаций, занимающихся вопросами промышленного развития.

47. В области промышленных исследований перед ЮНИДО стояли две основные задачи: а) провести обзоры национальных планов и реорганизовать и рационализировать существующие системы промышленных обзоров; и б) создать и укрепить национальные организации так, чтобы они могли служить средством передачи развивающимся странам более соответствующей технологии. В течение 1972 года ЮНИДО оказывала помощь в создании примерно десяти учреждений промышленных исследований и стандартизации, а также предоставляла помощь в оценке исследовательских институтов в развивающихся странах, включая рекомендации по улучшению их деятельности.

48. В области стандартизации, контроля за качеством и метрологии ЮНИДО оказывала помощь развивающимся странам в создании и укреплении национальных учреждений, которые занимаются этими вопросами. В 1972 году ЮНИДО осуществила исследовательские проекты в Барбадосе, Греции, в Республике Берег Слоновой Кости, Либерии, Малагасийской Республике, Мальте и Саудовской Аравии с целью предоставления консультаций по потребностям и направлениям деятельности при

/...

создании национальных учреждений по стандартизации. Благодаря помощи ЮНИДО было создано национальное учреждение по стандартизации, и оно уже начало функционировать в Эфиопии. В 1972 году была также предоставлена помощь в области стандартизации, контроля за качеством и метрологии Колумбии, Кипру, Республике Берег Слоновой Кости, Иордании, Маврикию и Заиру. Кроме того, ЮНИДО принимала участие в двух проектах ПРООН/СФ в этой области, в одном - с Институтом стандартов и промышленных исследований в Иране и в другом - с Таиландским институтом промышленных стандартов в Бангкоке. В 1972 году за счет Общего целевого фонда ЮНИДО с целью общего контроля за качеством было поставлено оборудование Институту по промышленным исследованиям и крупной родственной фирме, которые находятся в развивающихся странах. Содействуя созданию организаций региональных стандартов, ЮНИДО оказывала помощь Организации арабских государств по стандартизации и метрологии (ASMO) для повышения профессиональных навыков граждан арабских стран, а также в переводе на арабский язык и распространении соответствующих международных публикаций и публикаций Организации Объединенных Наций. Миссия ЮНИДО в Бразилию вылилась в заявку об оказании крупной технической помощи Национальному институту мер и весов.

49. Виды деятельности на местах, включенные в программу ЮНИДО и осуществлявшиеся Группой 8, были направлены на улучшение структуры и деятельности организаций, принимающих участие в промышленном развитии, таких, как торгово-промышленные палаты, ассоциации производителей и промышленные кооперативы. ЮНИДО оказывала помощь в реорганизации Института промышленного развития Республики Сальвадор (INSAFI), было организовано промышленное консультационное обслуживание в рамках Института и был начат крупный проект согласно программе ПРООН по стране для диверсификации услуг, предоставленных промышленности Институтом промышленного развития Республики Сальвадор. В Маврикии был осуществлен крупный проект с целью создания группы содействия промышленному развитию в рамках Министерства промышленности.

Группа 9 - Промышленная информация

50. В области промышленной информации ЮНИДО обеспечила поставки развивающимся странам по техническому сотрудничеству в 1972 году на сумму 184 800 долл. США по сравнению с 219 000 долл. США в 1971 году. Примерно 14 проектов по оказанию технической помощи были осуществлены в течение этого года и прошли подготовку примерно 50 руководящих работников по промышленной информации.

/...

Главный упор технической помощи, предоставлявшейся ЮНИДО в этой области, был направлен на то, чтобы помочь развивающимся странам создать и укрепить их инфраструктуру промышленной информации, включая базу промышленной информации и возможности, такие, как национальные и региональные бюро промышленной информации и развитие средств информации в соответствии с местными потребностями.

51. Кроме этих видов деятельности, проводимых ЮНИДО на местах, она занимается также рядом важных видов деятельности при штаб-квартире вследствие запросов на информацию с мест. Эта информация предоставляется учреждениям, фирмам и отдельным лицам в развивающихся странах по заявкам на конкретные вопросы, связанные с промышленным развитием. Такие виды деятельности осуществляются главным образом в рамках Международного центра промышленной информации для передачи промышленной информации.

52. В 1972 году ЮНИДО проделала значительную работу в предоставлении помощи для создания инфраструктуры региональной информации для Центра промышленного развития для арабских государств (IDCAS). Многие проекты по техническому сотрудничеству, которые ЮНИДО осуществляет по другим группам деятельности, также содержат компоненты промышленной информации, например Институт промышленных исследований в Хартуме, Центр развития металлообрабатывающей промышленности в Боготе и Центр промышленных исследований для стран Магриба в Танжере.

/...

Группа 10 - Управление промышленностью и консультационное обслуживание

53. Стоимость проектов по техническому сотрудничеству в области управления промышленностью и консультационного обслуживания со стороны ЮНИДО составила 842 000 долл. США в 1972 году по сравнению с 1 313 000 долл. США в 1971 году. В 1972 году в этой области имелось 37 одобренных проектов. Особое внимание было уделено необходимости оказания помощи по вопросам управления в наименее развитых странах посредством проектов в Сомали, Уганде и Объединенной Республике Танзания. В этой области ЮНИДО занималась также вопросами планирования развития совместно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организацией экономического сотрудничества и развития (совещание группы экспертов по вопросам сотрудничества промышленности и университетов), Международным советом по научному управлению (CIOS), Европейским институтом по управлению деловой деятельностью и Институтом прикладного системного анализа.

Группа 11 - Мелкая промышленность и связанная с ней деятельность

54. В том, что касается мелкой промышленности, ЮНИДО оказывает услуги и помощь правительствам развивающихся стран и их организациям в создании новых отраслей мелкой промышленности, а также в расширении и модернизации уже существующих отраслей. В течение 1972 года ЮНИДО предоставила техническую помощь в области мелкой промышленности и связанной с ней деятельности, в частности в деле развития промышленных площадок, более 40 развивающимся странам; стоимость этой помощи составила 2 354 300 долл. США, что представляет собой увеличение на 35 процентов суммы в 1,7 млн. долл. США, которая была достигнута в 1971 году. Содействие местному предпринимательству в области мелкой промышленности путем осуществления всесторонних программ помощи является основным направлением правительств большинства развивающихся стран, в частности наименее развитых из этих стран. В 1972 году ЮНИДО осуществляла деятельность на местах, связанную с развитием мелкой промышленности, в 16 из 25 стран, относящихся к этой категории; эта деятельность в основном касалась развития предпринимательства среди местного населения. В развивающихся странах с наиболее развитой промышленностью соответствующая деятельность ЮНИДО сконцентрировалась на развитии мелкой промышленности в относительно менее развитых районах этих стран. Семь проектов ЮНИДО относились к такой помощи. В относительно более развитых странах ЮНИДО также оказывала помощь в специфических областях, таких, как совершенствование финансирования, сбыт изделий мелкой промышленности, руководство по соответствующей технологии, программы самопомощи среди мелких промышленников и совершенствование систем субподрядных соглашений.

55. В 40 странах, находящихся на разных уровнях развития, ЮНИДО оказывала помощь в создании или развитии служб распространения промышленного опыта путем предоставления мелкой промышленности технической помощи, а также помощи

в области управления и сбыта. В 31 из этих стран техническая помощь касалась планирования и создания промышленных площадок и общих услуг для мелкой промышленности. В 10 крупных проектах помощь была связана с совершенствованием производства. ЮНИДО острудничала также с Международным банком реконструкции и развития и различными организациями, работающими на двусторонней основе, по ряду проектов, связанных с финансированием мелкой промышленности и промышленных площадок.

Группа 16 - Подготовка кадров для промышленности

56. Осуществленные ЮНИДО программы подготовки кадров непосредственно на производстве делятся на две категории: а) отраслевые программы, охватывающие конкретные отрасли промышленности и б) функциональные программы, связанные с межотраслевыми проблемами. В 1972 году ЮНИДО выполнила 11 из 16 намеченных программ групповой подготовки кадров непосредственно на производстве; пять из этих программ пришлось отменить из-за недостатка ресурсов или по причинам, которые не зависят от Организации. Пять из 12 намеченных функциональных программ групповой подготовки кадров непосредственно на производстве были выполнены в 1972 году, причем две финансировались полностью за счет взносов со стороны правительств принимавших стран. Три из запланированных на 1972 год программ пришлось отложить до 1973 года, а четыре программы были отменены из-за недостатка ресурсов или базы в принимающей стране. Перечень программ по подготовке кадров непосредственно на производстве, осуществленных ЮНИДО в 1972 году, приводится в таблице 3 ниже; примерно 280 граждан развивающихся стран приняли участие в этих программах.

57. Три проекта, относящиеся к программам по групповой подготовке инженеров из развивающихся стран непосредственно на производстве и первоначально одобренные в качестве составной части Специального фонда ПРООН, начали выполняться в 1972 году.

Таблица 3

Курсы по подготовке кадров непосредственно на производстве, проведенные в течение 1972 года

<u>Сектор подготовки кадров</u>	<u>Страна</u>
Химическая промышленность	Швейцария
Дизельные двигатели	Чехословакия
Электросварка	Украинская Советская Социалистическая Республика
Производство удобрений	Союз Советских Социалистических Республик
Обработка пищевых продуктов (I)	Объединенное Королевство
Промышленная информация	Союз Советских Социалистических Республик

/...

Черная металлургия	Украинская Советская Социалистическая Республика
Содержание оборудования (приборы)	Венгрия
Управление содержанием и ремонтом оборудования	Италия
Управление системами содержания оборудования	Швеция
Машиностроительная промышленность	Япония
Металлообрабатывающая промышленность	Союз Советских Социалистических Республик
Технология производства пластмасс	Австрия
Целлюлозно-бумажная промышленность	Швеция
Стандартизация	Союз Советских Социалистических Республик
Текстильная промышленность	Польша

58. В 1972 году программа ЮНИДО по индивидуальной подготовке кадров включала в себя около 600 стипендий, ^{b/} которые были предоставлены гражданам развивающихся стран. Другие виды деятельности включают в себя семинары по работе ЮНИДО, в рамках которой в 1972 году были проведены три межрегиональных, один региональный и два национальных семинара. Кроме того, 10 экспертов по подготовке кадров для промышленности оказали помощь в выполнении проектов по подготовке кадров на местах, а пять консультантов по вопросам подготовки кадров для промышленности на национальном уровне и один на региональном уровне оказали помощь в деле подготовки кадров для промышленности.

59. В области совершенствования предпринимательства (воспитания у кадров "воли к успеху") в 1972 году началось выполнение трех проектов на местах в Иране, Индонезии, Папуа и Новой Гвинее.

60. Общий объем помощи ЮНИДО, предоставленной в области технического сотрудничества и подготовки кадров для промышленности, достиг 1 395 000 долл.США в 1972 году по сравнению с 952 000 долл.США в 1971 году.

Отдел промышленной политики и программирования

Группа 12 - Промышленное программирование, планирование проектов и промышленная политика

61. Деятельность, осуществлявшаяся ЮНИДО на местах в 1972 году по Группе 12, была связана в основном с разработкой стратегии и программ национального и

^{b/} Эти 600 стипендий включают в себя стипендии по подготовке кадров, упомянутые в других группах деятельности.

/...

регионального промышленного развития, разработкой мер в области промышленной политики, критериев для установления очередности развития отраслей промышленности, с подготовкой предпроектных исследований и оценкой социальной полезности проекта.

62. Введение программирования по странам или по группам стран в 1972 году укрепило стремление к значительному увеличению доли крупных и многоотраслевых проектов по оказанию технической помощи в этой области. Однако из-за многоотраслевого характера многих проектов становится все труднее и труднее классифицировать отдельные проекты по тематическим категориям. Тем не менее, в 1972 году интерес развивающихся стран был сосредоточен на таких проблемах, как выбор первоочередных отраслей промышленности, составление и оценка проектов, с одной стороны, и стратегия и политика, с другой стороны. В 1972 году стоимость деятельности на местах, осуществлявшаяся в рамках Группы 12, составила 2 882 700 долл.США.

63. В течение 1972 года Группа 12 совместно с другими подразделениями ЮНИДО осуществила значительное количество крупных многоотраслевых проектов, включая центры промышленного развития в Иране, Иордании, Саудовской Аравии, Тунисе, Объединенной Республике Танзания и центр, расположенный в Марокко для стран Магриба. Кроме того, в рамках ПРООН была осуществлена подготовка программирования по странам с целью создания подобных центров в некоторых африканских странах. В большинстве случаев основной целью этих центров является подготовка планов промышленного развития, подготовка и оценка предварительных и текущих предпроектных исследований, а также исследований, необходимых для разработки стратегии промышленного развития, которая поддерживается соответствующими мерами в области промышленной политики. Обычно центры оказывают также помощь в разработке методов и методологии для улучшения планирования на секторальном и отраслевом уровнях в соответствующих странах. Зачастую центры выполняют роль отделов по всесторонним консультациям для государственных учреждений, а также для государственной и частной промышленности.

64. Помимо оказания помощи центрам промышленного развития ЮНИДО осуществила в этой области ряд других крупномасштабных проектов. Объединенной Республике Танзания была оказана помощь в разработке промышленной стратегии. Цель этого проекта заключалась в осуществлении анализа промышленной структуры, тенденций и потенциала, а также в разработке долгосрочной стратегии промышленного развития для этой страны. Эта стратегия позволит определить очередность промышленных проектов и послужит основой для разработки Третьего пятилетнего плана развития.

65. Другой вид крупномасштабного проекта, который осуществляется ЮНИДО в рамках Группы 12, относится к области отраслевого планирования. Так, в Мексике ЮНИДО оказывает помощь в программировании развития промышленности по

производству средств производства. Цель таких проектов заключается в осуществлении основных экономических исследований и составлении прогнозов, с тем чтобы выявить возрастающие потенциальные возможности обрабатывающей отрасли промышленности для разработки и оценки конкретных проектов по инвестированию и программ по распространению опыта, а также для содействия, осуществления и оказания поддержки этим проектам. К другим проектам, осуществленным ЮНИДО в этой области в 1972 году, относятся две миссии в Иран и Филиппины с целью консультирования по вопросам использования передовой методики программирования, три рабочих семинара по оценке проектов, многоотраслевая консультативная миссия по изучению возможностей экономического сотрудничества между Либерией и Сьерра Леоне и такие консультативные миссии, как миссия в Судан по системам и методике осуществления промышленных проектов. Большинство консультативных миссий состояло из двух основных компонентов: а) оказание непосредственной технической помощи в форме внедрения некоторых систем и методов, приемлемых к условиям, которые преобладают в стране; и б) подготовка местного персонала к использованию местных промышленных возможностей для эффективного применения систем и методики, введенных по первому компоненту.

66. В течение 1972 года также было осуществлено большое количество миссий по оказанию индивидуальной технической помощи; в конце указанного года Группа 12 занималась приблизительно 130 постами экспертов, включающих в основном промышленных плановиков, экспертов по промышленной политике и программированию, специалистов по оценке проектов, советников по вопросам промышленности и экспертов в области осуществления проектов.

Группа 13 - Промышленное финансирование и содействие инвестированию

67. Деятельность, осуществлявшаяся ЮНИДО в рамках Группы 13, связана с промышленным финансированием и содействием инвестированию. Хотя ряд видов деятельности, таких, как оказание технической помощи учреждениям, занимающимся финансированием развития промышленности и содействием инвестициям, относятся к одной из двух категорий оперативной или вспомогательной деятельности, другие виды деятельности, такие, как содействие конкретным промышленным проектам, не подвергаются этому разделению, несмотря на то, что они носят оперативный характер; последние осуществляются как в штаб-квартире, так и на местах. Обычно такие виды деятельности начинаются с выявления и подготовки предложений по инвестированию, то есть таких видов деятельности, которые осуществляются в заинтересованных развивающихся странах, однако они часто также требуют предоставления различных услуг, связанных с созданием, договоренностью и поддержанием контактов с потенциальными вкладчиками капиталов, и они охватывают деятельность, которая осуществляется в штаб-квартире. Особое внимание уделяется последующим инвестиционным мерам по предпроектным исследованиям, которые осуществляются с помощью ПРООН. В 1972 году сумма средств на осуществление деятельности по оказанию технической помощи в этой области составила 585 500 долл. США.

/...

68. В области промышленного финансирования деятельность ЮНИДО на местах в 1972 году в основном была связана с оказанием услуг в виде предоставления экспертов и консультантов в распоряжение учреждений по финансированию развития. Программа была расширена за счет деятельности по подготовке кадров, включая проведение рабочих семинаров и предоставление стипендий. В 1972 году в Гамбию, Либерию, Малайзию, Сомали, Таиланд и Объединенную Республику Танзания были направлены эксперты для предоставления консультаций в области управления соответствующими банками развития в их операциях и для поиска более эффективных путей мобилизации и использования имеющихся как иностранных, так и внутренних ресурсов для финансирования промышленных проектов.

69. Несколько развивающихся стран обратилось к ЮНИДО с просьбой об оказании помощи в области удовлетворения финансовых потребностей для конкретных промышленных отраслей или проектов. Например, по просьбе правительства Перу в страну были направлены эксперты по финансовым вопросам для предоставления консультаций по различным мероприятиям в области финансирования развития нефтехимической промышленности. Правительство Малайзии обратилось с просьбой о предоставлении эксперта для оказания помощи при проведении переговоров по заключению соглашения о совместном предприятии, связанном с проектом по судостроению. Большинство видов деятельности на местах, посредством которых развивающимся странам была оказана помощь экспертами, включали вопросы профессиональной подготовки национальных дублеров.

70. Деятельность на местах, связанная с содействием промышленному инвестированию, охватывает административные аспекты, с одной стороны, и непосредственную помощь в содействии конкретным предложениям по инвестированию, с другой стороны. В 1972 году ЮНИДО по просьбе правительств направило консультативные миссии в штат Баия в Бразилии и на Филиппины с целью предоставления консультаций по вопросам создания учреждений или отделов по содействию инвестированию и по вопросам подготовки руководств по содействию инвестированию и подготовки другой справочной информации для иностранных вкладчиков. Кроме того, эксперты по оказанию технической помощи в области содействия инвестициям были предоставлены в распоряжение Индонезийского совета инвестиций, Совета инвестиций Филиппин, Учреждения президента Нигера и Бюро промышленного развития Берега Слоновой Кости с целью оказания помощи этим правительственным учреждениям в деле улучшения структуры и деятельности их аппарата по содействию инвестированию.

71. В 1972 году одним из основных видов деятельности на местах, связанной с содействием конкретным промышленным проектам, явилось совещание по вопросам содействия развитию промышленности. По просьбе правительства было организовано совещание в Бейруте по ливанским проектам с упором на отрасли промышленности, ориентированные на экспорт. В связи с семинарами и совещаниями группы экспертов, организованными Отделом промышленной технологии, Группа 13 включила вопросы содействия в повестку дня таких четырех совещаний, как: совещание

по вопросам цемента и продукции из цемента (Копенгаген); совещание по вопросам исследования нефти (Вена); совещание по станкостроению (Буэнос-Айрес); и совещание по пластмассам (Богота). Компонент содействия инвестициям был также включен в повестку совещания, проведенного в Париже по вопросам передачи технологии посредством субподрядных соглашений и лицензирования с особым упором на автотракторную промышленность. Деятельность, осуществленная на этих совещаниях, является частью помощи, оказанной ЮНИДО развивающимся странам в деле выявления и составления промышленных проектов, а также обеспечения необходимых внутренних и внешних ресурсов для осуществления таких проектов.

Группа 14 — Содействие развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт

72. Деятельность ЮНИДО в рамках Группы 14 направлена на оказание помощи развивающимся странам в развитии отраслей промышленности, ориентированных на экспорт. Деятельность по осуществлению технического сотрудничества в этой области связана с выявлением, отбором и развитием отраслей обрабатывающей промышленности с экспортным потенциалом, а также с адаптацией и развитием производства продуктов на экспорт, стимулами по созданию и расширению отраслей промышленности, ориентированных на экспорт, с содействием заключению международных субподрядных соглашений и с повышением квалификации рабочей силы в обрабатывающей промышленности. Общая стоимость поставок по техническому сотрудничеству в этой области в 1972 году составила 639 900 долл.США.

73. Продолжало осуществляться наметившееся в программе работы на 1972 год стремление к комплексному подходу к долгосрочной помощи в области развития экспорта. Примером такого комплексного подхода является помощь, которую ЮНИДО в сотрудничестве с ЮНКТАД оказывает Исландии. Правительству Исландии предоставляется помощь в области подготовки планов промышленного развития с упором на содействие отраслям промышленности, ориентированным на экспорт. Этот проект требует сотрудничества Отдела промышленной технологии и Группы 12 относительно технических трудностей, которые необходимо преодолеть при создании некоторых отраслей промышленности, ориентированных на экспорт.

74. В 1972 году ЮНИДО расширила свою программу по адаптации и развитию продукции для отраслей промышленности, ориентированных на экспорт. ЮНИДО организовала в Нью-Йорке консультационное совещание нескольких стран по вопросам продукции, на котором промышленникам и официальным лицам правительственных учреждений из развитых и развивающихся стран была предоставлена возможность исследовать международные соглашения в области промышленного сотрудничества, которые могли бы привести к расширению экспорта из развивающихся

S/ID/B/97 (Часть II, Add.2), пункт 167.

/...

стран. ЮНИДО также организовала подобное, хотя и меньше по числу участников, двустороннее совещание в Швеции. Опыт, накопленный в этой области, дал возможность ЮНИДО оказывать помощь развивающимся странам не только в увеличении объема их экспорта, но также и в содействии развитию различных форм международного сотрудничества в области промышленности. В 1972 году консультативная миссия в Индии по вопросам программы адаптации продукции не только оказала консультативную помощь по требующимся стандартам международного экспорта, но также оказала услугу в содействии заключению соглашений технического и финансового характера между индийскими производителями и их партнерами из некоторых развитых стран.

75. В 1972 году ЮНИДО неуклонно расширяла объем программы заключения международных субподрядных соглашений. Перечень компаний из развивающихся стран увеличен и включает свыше 300 фирм, и в течение всего года компаниям развивающихся стран было направлено приблизительно 30 предложений по субподрядам. В рамках этой программы в 1972 году был осуществлен ряд миссий по созданию в развивающихся странах аппарата, посредством которого предложения по субподрядам могли бы быть эффективно использованы.

76. В отношении промышленных свободных зон и других стимулов по содействию развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт, ЮНИДО в 1972 году осуществляла деятельность по оказанию технической помощи в шести развивающихся странах и организовала в Шанноне, Ирландия, рабочий семинар по вопросам создания свободных промышленных зон как стимула для развития экспорта. В дальнейшем в 1972 году ЮНИДО организовала в Париже широкое совещание по вопросам передачи технологии развивающимся странам посредством заключения субподрядных соглашений и лицензирования с особым упором на автотракторную промышленность. Это совещание позволило осуществить обмен мнениями между 200 участниками из развитых и развивающихся стран по ключевым проблемам, связанным с техническим развитием в автотракторной промышленности.

77. В 1972 году было укреплено сотрудничество с другими секциями в рамках ЮНИДО и с другими международными организациями, прежде всего с ЮНКТАД. Например, там, где рост экспорта из развивающихся стран затруднялся в связи с техническими или управленческими трудностями, Группа 14 организовывала совместные проекты с соответствующими секциями ЮНИДО. В то же время наметилась четкая тенденция к более тесному сотрудничеству с ЮНКТАД и ЮНКТАД/ГАТТ/Международным торговым центром для того, чтобы выработать сбалансированный подход к вопросам оказания технической помощи в области развития экспорта, подход, который охватывает как аспекты производства, так и аспекты сбыта растущей экспортной продукции обрабатывающей промышленности.

/...

Группа 15 - Промышленные обзоры и исследования

78. Деятельность ЮНИДО в рамках Группы 15 связана, среди прочего, с обобщением и оценкой результатов деятельности в промышленности в соответствии со стратегией промышленного развития во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций. Выявление промышленного потенциала является существенной частью этой программы. Состояние промышленного развития, особенно в развивающихся странах, ежегодно рассматривается в Обзоре промышленного развития. Осуществляется исследование перспектив промышленного развития в будущем. Подготовлены конкретные исследования критических проблем промышленного развития с особым упором на наименее развитые страны. В процессе осуществления этой деятельности статистические данные и другая информация о промышленности собираются и сводятся в досье по странам. Эта группа выполняет функции по обеспечению связи со Статистическим отделом в Нью-Йорке.

79. К наиболее важным видам деятельности, которые ЮНИДО осуществила в этом направлении в 1972 году, относятся промышленные обзоры по странам (Доминиканская Республика, Катар, Суринам, Западное Самоа), участие в миссиях МОТ по вопросам занятости населения (Иран, Кения и Шри Ланка), и оказание долгосрочной помощи в такой форме, как группы осуществления промышленных исследований совместно с Восточноафриканским банком развития, Восточноафриканским сообществом и Центром промышленных обзоров и содействия промышленному развитию Кении. Отчеты таких исследовательских миссий также способствовали обеспечению ЮНИДО обширной информации о положении в промышленности развивающихся стран.

Расходы на оперативную деятельность

80. Положение о расходах на оперативную деятельность ЮНИДО в 1972 году по 17 группам деятельности приводятся ниже в таблице 4.

/...

Таблица 4

Распределение технической помощи промышленности в 1972 году
по группам деятельности
(в тыс. долл. США и проценты)

Группы деятельности	Долл. США		Доля в процентах к общей сумме средств	
	1971 г.	1972 г.	1971 г.	1972 г.
Отдел промышленной технологии				
1. Отрасли машиностроительной промышленности	2 257,4	2 942,8	13,5	14,0
2. Отрасли металлургической промышленности	893,2	1 588,0	5,3	7,5
3. Строительная промышленность и промышленность строительных материалов	375,9	675,5	2,2	3,2
4. Химическая, фармацевтическая и целлюлозно-бумажная промышленность	697,8	802,9	4,2	3,8
5. Производство удобрений, ядохимикатов и нефтехимических продуктов	1 486,3	1 303,1	8,9	6,2
6. Отрасли легкой промышленности	1 550,2	1 804,7	9,2	8,5
17. Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы	68,9	373,7	0,4	1,8
Итого	7 329,7	9 490,7	43,7	45,0
Отдел промышленного обслуживания и учреждений				
7. Руководство промышленностью	21,0	40,4	0,1	0,2
8. Промышленные учреждения	1 723,6	2 192,0	10,3	10,4
9. Промышленная информация	218,7	184,8	1,3	0,9
10. Управление промышленностью и консультационное обслуживание	1 313,4	842,1	7,8	4,0
11. Мелкая промышленность и связанная с нею деятельность	1 773,1	2 354,3	10,6	11,2
16. Подготовка кадров для промышленности	957,4	1 395,0	5,7	6,6
Итого	6 007,2	7 008,6	35,8	33,3
Отдел промышленной политики и программирования				
12. Промышленное программирование, планирование проектов и промышленная политика	2 119,2	2 882,7	12,6	13,7
13. Финансирование промышленности и содействие инвестированию	439,8	585,5	2,6	2,8
14. Содействие развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт	487,5	639,9	2,9	3,0
15. Промышленные обзоры и исследования	396,7	459,2	2,4	2,2
Итого	3 443,2	4 567,3	20,5	21,7
Всего	16 780,1	21 066,6	100,0	100,0

Консультанты по вопросам промышленного
развития на местах

81. В 1972 году наблюдалось дальнейшее расширение программы в области предоставления услуг консультантов по вопросам промышленного развития на местах с включением еще четырех постов консультантов на местах; общее число постов достигло 26. Эти посты были распределены следующим образом: 10 в регионе Африки, 8 в Латинской Америке и 8 в регионах Азии, Дальнего Востока и Ближнего Востока. Из 26 постов 24 поста были заполнены. Однако, в 1972 году, по соглашению с ПРООН, два консультанта находились в специальном отпуске без сохранения содержания. Из оставшихся двух постов подбор кандидата для одного поста был отложен по просьбе ПРООН, а вопрос о кандидате на другой пост находится сейчас в стадии обсуждения в ПРООН. ЮНИДО надеется, что в 1973 году ПРООН будет финансировать 30 постов для консультантов на местах.

82. В число различных видов деятельности консультантов по вопросам промышленного развития на местах входит следующее первоначальное осуществление исследований по долгосрочному секторальному планированию в области промышленности, участие в планировании крупных проектов, подбор проектов и их планирование, контроль за осуществлением проектов, проведение деятельности по оценке, являющейся дополнением к услугам экспертов или субподрядчиков, проведение бесед и предоставление оценки кандидатов на посты экспертов или стипендии ЮНИДО, представление ЮНИДО на совещаниях, а также изучение особых мер программирования, имеющих отношение к наименее развитым из развивающихся стран. Консультанты по вопросам промышленного развития на местах принимали активное участие в разработке мероприятий программирования по странам.

83. Кроме того, что консультанты знакомят правительства с возможностями получения технической помощи в целях их промышленного развития через ЮНИДО, основная задача консультантов заключалась в том, чтобы предоставить правительственным органам, занимающимся вопросами научно-технического развития, возможность воспользоваться специализированными знаниями, накопившимися в Секретариате ЮНИДО. Наличие консультантов на местах содействовало своевременным контактам на необходимом рабочем уровне и давало возможность им концентрировать внимание на более важных технических функциях. Все это приводило к улучшению связей и информации.

84. Консультанты на местах поддерживали также контакты с региональными экономическими комиссиями и ЮНЕСКОБ, с региональными или субрегиональными бюро участвующих учреждений и учреждений-исполнителей, а также с Национальными комитетами и региональными или субрегиональными организациями. Содействуя таким контактам, консультанты на местах оказывают помощь в координации видов деятельности на уровне страны.

/...

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

85. В 1972 году расходы по вспомогательной деятельности по основным отделам Секретариата достигли 3 836 483 долл. США по сравнению с 3 607 100 долл. США в 1971 году. В таблице 5 приводятся сведения об этих видах деятельности тех ее групп, которые финансируются из Регулярного бюджета и по линии внебюджетных средств, в чел./мес., для сотрудников категории специалистов, а также о расходах на совещания, услуги консультантов и публикации; в таблице также дано распределение этих расходов в процентах по группам деятельности. В таблице 6 дан по каждой группе перечень симпозиумов, семинаров и практических занятий; в таблице 7 приводится перечень совещаний групп экспертов, а в таблице 8 перечень проектов по проведению изучения и научных исследований. В таблице 9 содержится перечень программы публикаций, изданной ЮНИДО в 1972 году по группам деятельности.

/...

Таблица 5

Деятельность основных отделов Секретариата в 1972 году.
Регулярный бюджет и внебюджетные фонды
(в чел./мес. и тыс.долл. США)

Группа деятельности	Персонал а/		Консультанты		Совещания		Печатные издания		Всего долл. США	Процент от общ. фондов
	чел./мес.	долл. США	чел./мес.	долл. США	долл. США	долл. США	долл. США	долл. США		
1 Отрасли машиностроительной промышленности	128	229 600	14	27 500	-	-	32 185	289 285	7,5	
2 Отрасли металлургической промышленности	48	86 000	6	11 300	3 526	-	1 385	1 02 161	2,7	
3 Строительная промышленность и промышленность строительных материалов	17	30 600	4	7 500	2 872	-	2 299	43 271	1,1	
4 Химическая, фармацевтическая и целлюлозно-бумажная промышленность	75	134 600	-	-	-	-	8 009	142 609	3,7	
5 Производство удобрений, ядохимикатов и нефтехимических продуктов	87	156 200	10	18 700	15 894	-	9 641	200 435	5,2	
6 Отрасли легкой промышленности	134	240 400	6	12 600	25 195	-	15 277	298 472	7,7	
7 Текстильная промышленность	24	45 200	8	14 500	-	-	-	59 700	1,6	
8 Промышленные учреждения	132	248 000	12	23 500	11 826	-	14 869	298 195	7,8	
9 Промышленная информация	114	214 400	16	38 000	-	-	4 227	256 627	6,7	
10 Управление промышленностью и консультационное обслуживание	78	146 400	11	21 700	7 963	-	1 261	177 324	4,6	
11 Мелкая промышленность и связанная с ней деятельность	92	172 800	5	9 500	11 363	-	21 506	215 169	5,6	
12 Программирование, планирование проектов и промышленная политика	162	286 800	22	43 100	11 214	-	36 487	377 601	9,8	
13 Финансирование промышленности и содействие инвестированию	186	329 200	15	33 400	217	-	5 117	367 934	9,6	
14 Содействие развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт	78	138 000	11	22 000	-	-	4 005	164 005	4,3	
15 Промышленные обзоры и исследования	107	189 000	8	15 500	-	-	12 236	216 736	5,7	
16 Подготовка кадров для промышленности	84	158 000	4	7 600	-	-	3 566	169 160	4,4	
17 Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы	46	82 400	6	12 000	-	-	2 892	97 292	2,5	
Руководство отделами	163	296 600	6	15 000	53 907	-	-	365 507	9,5	
Сотрудничество на местах	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	1 779	3 184 200	164	333 400	143 977	-	174 906	3 836 483	100,0	
плюс: обложение персонала налогом	-	636 840	-	-	-	-	-	636 840	-	-
Всего	-	3 821 040	-	333 400	143 977	-	174 906	4 473 323	-	-

а/ В том числе время, затраченное персоналом на непосредственное содействие деятельности по техническому сотрудничеству.
б/ Чистые оклады.

Таблица 6

Симпозиумы, семинары и практические занятия,
проведенные в 1972 году

<u>Номер проекта</u>		<u>Место проведения</u>
	<u>Группа 1: Отрасли машиностроительной промышленности</u>	
1.04.01	Региональный семинар по станкостроению для стран Латинской Америки	Буэнос-Айрес
	<u>Группа 3: Строительная промышленность и промышленность строительных материалов</u>	
3.01.01	Семинар по производству и использованию портланд-цемента	Копенгаген
3.10.03	Семинар по производству мебели и столярному производству	Лахти, Финляндия
3.10.09	Консультации по вопросам отбора деревообрабатывающей техники для развивающихся стран	Брюссель, Бельгия
	<u>Группа 5: Производство удобрений, ядохими- катов и нефтехимических продуктов</u>	
5.01.02	Совещание по развитию производства удобрений, ядохимикатов в развивающихся странах в районе, охватываемом ЭКЕ	Бухарест
5.04.05	Симпозиум по развитию производства изделий из пластических материалов	Богота
	<u>Группа 7: Руководство промышленностью</u>	
7.01.01	Региональные практические занятия для руководителей государственных промышленных учреждений арабских стран Ближнего Востока и Северной Африки	Кувейт
7.01.01	Региональные практические занятия для руководителей государственных промышленных учреждений стран Африки, говорящих на английском языке	Аддис-Абеба
7.04.04	Симпозиум по проблемам и перспективам промышленного лицензирования в развивающихся странах	Нью-Йорк
	<u>Группа 8: Промышленные учреждения</u>	
8.01.01	Семинар по промышленному исследованию в рамках проводимой раз в два года Ассамблеи Всемирной ассоциацией промышленных научно-исследовательских институтов (ВАПНИИ)	Антиб, Франция
8.01.02	Региональное совещание по стимулированию деятельности в области промышленных исследований в развивающихся странах	Сингапур
8.02.03	Практические занятия для персонала, занимающегося вопросами контроля за качеством продукции	Каир
8.03.03	Семинар для управленческого персонала промышленных и торговых палат Латинской Америки	Сан- Сальвадор

/...

Группа 9: Промышленная информация

- | | | |
|---------|--|-------------|
| 9.01.03 | Курсы по повышению квалификации для сотрудников службы промышленной информации африканских стран, говорящих на французском языке | Москва |
| 9.01.04 | Семинар для сотрудников служб промышленной информации | Аддис-Абеба |

Группа 11: Мелкая промышленность и связанная с ней деятельность

- | | | |
|----------|--|------------------|
| 11.02.02 | Практические занятия по свободным промышленным зонам | Дублин, Ирландия |
|----------|--|------------------|

Группа 13: Финансирование промышленности и содействие инвестированию

- | | | |
|----------|---|----------|
| 13.06.01 | Региональное совещание по методам финансового планирования и анализа финансирования промышленных проектов для представителей стран Африки, говорящих на французском языке | Брюссель |
| 13.06.01 | Практические занятия по методам финансового планирования и анализа финансирования промышленных проектов | Таиланд |
| 13.09.02 | Совещание на национальном уровне по методам стимулирования промышленных проектов | Ливан |

Группа 14: Содействие развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт

- | | | |
|----------|--|------------------|
| 14.01.01 | Совещание по содействию передаче технологии и практических знаний на основе соглашений по субподряду и лицензированию | Париж |
| 14.02.02 | Консультативная конференция по развитию производства товаров на экспорт | Нью-Йорк |
| 14.03.01 | Практические занятия по свободным промышленным зонам в целях стимулирования развития отраслей промышленности, ориентированных на экспорт | Шаннон, Ирландия |

Группа 17: Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы

- | | | |
|----------|--|-------------------|
| 17.03.02 | Семинар по производству и использованию контейнеров из белой жести в развивающихся странах | Аликанте, Испания |
|----------|--|-------------------|

Таблица 7

Совещания групп экспертов, проведенные в 1972 году

- | <u>Номер проекта</u> | | <u>Место проведения</u> |
|----------------------|--|-------------------------|
| | <u>Группа 2: Отрасли металлургической промышленности</u> | |
| 2.03.06 | Подготовительное совещание группы экспертов к третьему межрегиональному симпозиуму по черной металлургии | Вена |

/...

Группа 3: Строительная промышленность и промышленность строительных материалов

- 3.05.01 Совещание группы экспертов по вопросу заводского изготовления деталей или блоков в Африке и на Ближнем Востоке Бухарест

Группа 5: Производство удобрений, ядохимикатов и нефтехимических продуктов

- 5.01.09 Совещание группы экспертов по передаче опыта и технических знаний в области производства и использования катализаторов Бухарест
- 5.04.03 Совещание группы экспертов по перспективам развития производства естественного и синтетического каучука и конкуренции между ними Вена

Группа 6: Отрасли легкой промышленности

- 6.01.04 Совещание группы экспертов по новой технологии производства пряжи и по производству ткани Манчестер
- 6.02.05 Совещание группы экспертов по предынвестиционным соображениям и техническим и экономическим критериям в промышленности по переработке семян масличных культур Вена

Группа 7: Руководство промышленностью

- 7.01.04 Совещание группы экспертов по созданию международного центра по руководству промышленностью Кремс, Австрия
- 7.04.01 Совещание группы экспертов по вопросам практики лицензирования Вена

Группа 11: Мелкая промышленность и связанная с нею деятельность

- 11.06.01 Совещание группы экспертов по вопросу сбыта на внутреннем рынке продукции мелкой промышленности Дублин

Группа 12: Промышленное программирование, планирование проектов и промышленная политика

- 12.04.02 Совещание группы экспертов по планированию проектов и использованию информационных систем, включая соответствующее оборудование Вена

Группа 13: Промышленное финансирование и содействие инвестированию

- 13.05.02 Совещание группы экспертов по вопросам сотрудничества между финансовыми учреждениями, занимающимися вопросами промышленного развития в развивающихся и развитых странах Оттава, Канада

Группа 16: Промышленная подготовка кадров

- 12.01.02 Совещание группы экспертов на уровне руководителей групп по подготовке кадров непосредственно на производстве Вена

/...

Таблица 8

Исследования и научно-исследовательские проекты,
выполненные в 1972 году*

Номер
проекта

Группа 1: Отрасли машиностроительной промышленности

- 1.01.05 Миссия по вопросам сельскохозяйственных машин и орудий
- 1.01.08 Исследования по вопросу проектирования и производства рисоуборочного и обмолачивающего оборудования в развивающихся странах
- 1.02.06 Исследования по вопросу производства электротехнического оборудования
- 1.03.05 Исследования по вопросу организуемых с помощью ЮНИДО передвижных мастерских
- 1.05.03 Использование кораблестроительных и ремонтных мощностей
- 1.08.01. Доклад об исследованиях по производству строительного оборудования (мимеографированный)

Группа 2: Отрасли металлургической промышленности

- 2.03.04 Производство белой жести (информация по этому вопросу)
- 2.03.06 Изданный для внутреннего пользования доклад совещания подготовительной группы экспертов для третьего межрегионального симпозиума по черной металлургии
- 2.05.02 Перечень технологических приемов в металлургии (мимеографированный)

Группа 3: Строительная промышленность и
промышленность строительных материалов

- 3.06.01 Исследования в области промышленности строительных материалов

Группа 4: Химическая, фармацевтическая и
целлюлозно-бумажная промышленность

- 4.01.03 Исследования по вторичным химическим продуктам

Группа 5: Производство удобрений, ядохимикатов
и нефтехимических продуктов

- 5.01.01 Обзор по перспективам развития производства удобрений
- 5.01.07 Исследование по вопросу технико-экономических аспектов производства нитрофосфатных удобрений (мимеографированное)
- 5.01.08 Модели создания национальных центров развития производства удобрений (проект)
- 5.04.08 Информация по вопросу о создании центра по технологии производства пластических масс
- 5.04.10 Подготовительная работа для выездной группы консультантов по вопросу производства нефтехимической продукции и пластических масс

* Примечание: Напечатанные публикации не включены в эту таблицу

/...

Группа 6: Отрасли легкой промышленности

- 6.02.10 Предварительный обзор и подготовка справочной документации на тему о перспективе промышленной обработки мясных продуктов в развивающихся странах

Группа 7: Руководство промышленностью

- 7.01.03 Пособие по руководству промышленностью
7.02.01 Обзоры промышленного законодательства
7.04.02 Исследования по практике лицензирования
7.04.04 Документ по вопросам опыта и условий в развивающихся странах в отношении приобретения технологии с помощью лицензий

Группа 9: Промышленная информация

- 9.01.04 Доклады семинаров для работников промышленной информации (mimeографированные)
9.03.02 Исследования в области службы информации по вопросу поставок и альтернативам выбора промышленного оборудования

Группа 8: Промышленные учреждения

- 8.02.02 Пособие по организации и управлению национальных органов по стандартизации
8.02.04 Контроль за качеством карт технологического процесса в отдельных областях промышленности
8.04.01 Консультации с руководителями ярмарок развивающихся стран (Милан)
8.04.02 Деятельность по оказанию содействия ярмаркам в ходе 10-ой Международной ярмарки в Триполи, Ливийская Арабская Республика
Деятельность по оказанию содействия ярмаркам в ходе 5-ой Международной ярмарки в Эль-Сальвадоре
Деятельность по оказанию содействия ярмаркам в ходе 3-ей Азиатской международной ярмарки в Новом Дели, Индия

Группа 10: Управление промышленностью и консультативное обслуживание

- 10.03.01 Исследования на местах по организационным проблемам
10.06.01 Подготовительное исследование по связям промышленность-университет в области управления и консультационного обслуживания

Группа 11: Мелкая промышленность и связанная с нею деятельность

- 11.01.10 Консультации по развитию служб пропаганды промышленного опыта через межправительственные и деловые организации
11.02.04 Оценка деятельности ЮНИДО по программе создания промышленных площадок
11.03.02 Выборочные исследования по вопросам внедрения технологии в мелкой промышленности в отдельных развивающихся странах
11.05.03 Консультации с международными и региональными финансовыми учреждениями
11.06.02 Выборочные исследования по заключению договоров по субподряду
11.06.03 Консультации по содействию заключению договоров по субподряду в Латинской Америке

Группа 12: Промышленное программирование,
планирование проектов и промышленная политика

- 12.01.02 Консультативная миссия по промышленной стратегии
- 12.01.03 Руководства по вопросам производственных возможностей и методологии программирования
- 12.02.02 Выборочные исследования по вопросам разработки национальных систем по оперированию данными для программирования развития промышленности
- 12.03 Выборочные исследования по определению национальных параметров для оценки промышленных проектов
- 12.03 Сборник справочных исследований по вопросам анализа рынков сбыта
- 12.04.05 Исследование по применению электронно-вычислительных машин в процессе индустриализации Индии
- 12.05 Контрольный список по региональному промышленному сотрудничеству в секторе обрабатывающей промышленности
- 12.06.01 Выборочные исследования по вопросам политики в области индустриализации

Группа 13: Финансирование промышленности и
содействие инвестированию

- 13.05.01 Выборочные исследования по вопросам финансирования промышленности (mimeографированные)
- 13.07.02 Выборочные исследования по соглашениям о создании совместных промышленных предприятий
- 13.09.01 Задел промышленных проектов

Группа 14: Содействие развитию отраслей
промышленности, ориентированных на экспорт

- 14.01.01 Исследования по специальным проблемам, связанным с заключением соглашений по субподряду
- 14.03.01 Сбор информации по вопросу промышленных свободных зон
- 14.03.01 Доклады по отдельным проблемам промышленных свободных зон
- 14.04.01 Миссия по идентификации отраслей промышленности, обладающих экспортным потенциалом
- 14.05.01 Доклад о деятельности по подготовке кадров в рамках Группы 14 (mimeографированный)

Группа 15: Промышленные обзоры и исследования

- 15.02.02 Исследование влияния индустриализации на занятость в производстве и производительность труда
- 15.02.03 Исследование по структурным изменениям в росте производства
- 15.02.04 Прогнозирование промышленного развития
- 15.02.05 Исследование по индустриализации и качеству окружающей среды
- 15.05 Конспективное изложение докладов миссии по промышленному обзору

Группа 16: Подготовка кадров для промышленности

- 16.01.01 Изучение и анализ опыта, накопленного в процессе осуществления программ групповой подготовки кадров непосредственно на производстве

/...

- 16.01.03 Оценка программы ЮНИДО по подготовке кадров
- 16.01.06 Исследования по совершенствованию процедуры отбора и методов подготовки кадров
- 16.02. Материалы для курсов по подготовке кадров для дизельного машиностроения, технического обслуживания и ремонта, черной металлургии (Часть 1) и обработки хлебных злаков

Группа 17: Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы

- 17.01.04 Исследование по сельскохозяйственному машиностроению (mimeографированное)
- 17.02.06 Исследование по производству фармацевтических препаратов
- 17.02.07 Исследование по производству белой жести
- 17.02.14 Исследование в области кожевенной промышленности развивающихся стран
- 17.04.01 Исследование по промышленному развитию и окружающей человека среде

Таблица 9

Программа печатных изданий ЮНИДО на 1972 год

Номер проекта

Группа 1: Отрасли машиностроительной промышленности

- 1.04.01 Эффективное использование станков в развивающихся странах и связанные с этим аспекты управления (ID/77)
- 1.04.01 Региональный семинар по станкам в развивающихся странах Европы и Ближнего Востока (ID/88)
- 1.05.03 Строительство лодок из ферроцемента (ID/85)

Группа 2: Отрасли металлургической промышленности

- 2.02.02 Производство меди в развивающихся странах
Доклад семинара по производству меди (ID/80)

Группа 3: Строительная промышленность и промышленность строительных материалов

- 3.10.02 Производство панелей из сельскохозяйственных отходов
Доклад совещания группы экспертов (ID/79)
- 3.10.07 Возможности использования дерева как упаковочного материала в развивающихся странах (ID/72)

Группа 4: Химическая, фармацевтическая и целлюлозно-бумажная промышленность

- 4.08.01 Коксование каменного угля и утилизация побочных продуктов, гидрогенизация каменного угля (ID/86)
- 4.08.01 Гидрогенизация каменного угля и каменноугольных смол (обзор и аннотированная библиография трудов, опубликованных в 1959-1970 годах) (ID/87)

/...

Группа 5: Производство удобрений, ядохимикатов
и нефтехимических продуктов

- 5.01.05 Доклад Второго межрегионального симпозиума по удобрениям (ID/94)
- 5.02.01 Предложение и спрос на серу, а также тенденция цен на мировом рынке (ID/76)
- 5.03.04 Промышленное производство и рецептирование ядохимикатов в развивающихся странах
Том I: Общие принципы и составление ядохимикатов (ID/75)

Группа 6: Отрасли легкой промышленности

- 6.01.01 Контроль за качеством в текстильной промышленности
Доклад совещания группы экспертов (ID/91)
- 6.04.01 Проблемы и перспективы развития кожевенной промышленности в развивающихся странах (ID/93)
- 6.04.01 Фабрика фасонных кожаных изделий для развивающихся стран (ID/92)
- 6.04.01 Возможности сбыта и экспорта кожи и кожаных изделий, производимых в развивающихся странах (ID/90)

Группа 7: Руководство промышленностью

- 7.04.01 Руководство по практике приобретения иностранной технологии в развивающихся странах
(с конкретной ссылкой на соглашения по технологии лицензирования)

Группа 9: Промышленная информация

- 9.04.01 Новости в области промышленных исследований и развития
(Том VI, №№ с 1 по 3) (ID/SER.B/15-17)
- 9.04.03 Реферативные журналы по промышленному развитию
(UNIDO/LIB/SER.B/7-10)
- 9.04.02 Информационный бюллетень ЮНИДО, №№ с 45 по 56
- 9.04.04 Руководство по промышленным закупкам (ID/82)
- 9.04.04 Руководство по источникам информации (UNIDO/LIB/SER.D/1-5)

Группа 10: Управление промышленностью и
консультационное обслуживание

- 10.01.01 Развитие консультационного обслуживания в управлении промышленностью в странах Латинской Америки, отчет о заседании ЮНИДО (ID/89)
- 10.01.01 Развитие консультационного обслуживания в области управления промышленностью стран Латинской Америки, материалы совещания ЮНИДО (ID/95)

Группа 12: Промышленное программирование,
планирование проектов и промышленная
политика

- 12.05 Размещение промышленности и региональное развитие, материалы межрегионального семинара, Том II (ID/50)
- 12.03.03 Руководство по оценке проектов (ID/SER.H/2)
Бюллетень по индустриализации и производительности труда
(ID/SER.A/19)

/...

Группа 14: Содействие развитию отраслей промышленности, ориентированных на экспорт

14.04.02 Планирование и программирование металлообрабатывающей промышленности с упором на экспорт, Том II (ID/23)

Группа 15: Промышленные обзоры и исследования

15.01 Обзоры промышленного развития, том IV (ID/83)

Группа 17: Обзоры по отраслям промышленности и межотраслевые проблемы

17.01.02 Цветная металлургия (ID/81)

17.02.04 Автотранспортная промышленность (ID/78)

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
НА ЕГО СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Содержание

РЕЗОЛЮЦИИ

- 36 (VII) Обмен мнениями между развивающимися странами по вопросу о формах предоставления помощи в области промышленного развития
- 37 (VII) Программа деятельности в отношении наименее развитых из числа развивающихся стран
- 38 (VII) Доклад Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

РЕШЕНИЯ

- I (VII) Регулярная программа по технической помощи Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
- II (VII) Административная автономия Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
- III (VII) Расширение состава и финансирование службы советников по промышленному развитию на местах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

РЕЗОЛЮЦИИ

36 (VII). Обмен мнениями между развивающимися странами по вопросу о формах предоставления помощи в области промышленного развития

Совет по промышленному развитию,

учитывая резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 г. и 2953 (XXVII) от 11 декабря 1972 г. Генеральной Ассамблеи о центральной координирующей роли Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в области промышленного развития,

будучи убежден в том, что международное сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию может быть с пользой укреплено, если сотрудничество между промышленно развитыми и развивающимися странами будет дополнено подобными мероприятиями по эффективному сотрудничеству между развивающимися странами в качестве постоянного элемента программы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

ссылаясь на меморандум по поводу предложения по "Обмену мнениями между развивающимися странами по вопросу о формах предоставления помощи в области промышленного развития", который был передан Секретариатом Постоянному комитету на его первой сессии a/

принимая во внимание рекомендацию, содержащуюся в пункте 55 доклада Постоянного комитета о работе его первой сессии b/, и выводы, изложенные в пункте 120 его доклада о работе его второй сессии c/,

учитывая благоприятные мнения, выраженные членами Совета по промышленному развитию во время его седьмой сессии, в свете консультаций, проведенных с заинтересованными правительствами, и замечаний, представленных Исполнительным директором,

1. с интересом принимает к сведению предварительные предложения, сформулированные Секретариатом Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и представленные Совету по промышленному развитию на его седьмой сессии d/;

2. предлагает Исполнительному директору разработать в самые ближайшие сроки и в качестве первой стадии конкретную программу оперативной деятельности в целях содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами путем обмена надлежащим образом внедренной технологии, информацией и мнениями по вопросу о

a/ ID/B/C.3/L.1.

b/ ID/B/121.

c/ ID/B/135 и Corr.1-3.

d/ ID/B/L.140.

/...

формах предоставления помощи развитию в области промышленности, включая мелкую и среднюю промышленность, программирование и финансирование в области промышленности и т.д.;

3. предлагает Исполнительному директору выделить соответствующие ассигнования в рамках регулярной программы технической помощи на 1974-1975 гг. и попытаться использовать другие источники, включая добровольные взносы в Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, для финансирования этой программы;

4. предлагает далее Исполнительному директору возложить на Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, в рамках существующей структуры Организации, главную ответственность за осуществление программы промышленного сотрудничества, если необходимо, то путем создания новой группы;

5. постановляет рекомендовать Генеральному секретарю включить, в качестве вопроса первостепенной важности, в двухлетнюю программу и бюджет Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на 1974-1975 гг. e/ и в ее Среднесрочный план на 1974-1977 гг. f/ новый компонент, касающийся промышленного сотрудничества между развивающимися странами;

6. просит также Совет управляющих и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций наметить меры, необходимые для поощрения этой новой формы сотрудничества и оказания технической помощи;

7. предлагает далее Исполнительному директору доложить Постоянному комитету на его четвертой сессии и Совету по промышленному развитию на его восьмой сессии о выполнении настоящей резолюции и о достигнутых результатах.

145-е пленарное заседание
14 мая 1973 года

e/ ID/B/119 и Add.1 и Add.1/Corr.1, Add.2 и Add.2/Corr.1 и Add.3.

f/ ID/B/120 и Corr.1 и Add.1.

/...

37 (VII). Программа деятельности в отношении наименее развитых из числа развивающихся стран

Совет по промышленному развитию,

напоминая о резолюциях I628 (LI) от 30 июля 1971 г. и I726 (LIII) от 28 июля 1972 г. Экономического и Социального Совета, в которых содержалось определение наименее развитых из числа развивающихся стран,

напоминая о резолюции 3036 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 г. относительно особых мер в интересах наименее развитых из числа развивающихся стран,

учитывая резолюцию 31 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 г. по вопросу об оказании помощи наименее развитым из числа развивающихся стран,

отмечая с удовлетворением доклад третьего регионального семинара о деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в отношении наименее развитых стран Африки g/, организованного Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки и проходившего в Аддис-Абебе с 29 января по 8 февраля 1973 года,

принимая к сведению резолюцию 244 (XI) Экономической комиссии для Африки от 22 февраля 1973 года, принятую на второй сессии Совета министров, в которой содержится полная поддержка мер, намеченных в ходе этого семинара, и выражается пожелание, чтобы международное сообщество оказало эффективное содействие проведению их в жизнь,

1. выражает удовлетворение результатами, достигнутыми на этом семинаре, в особенности разработанной в этой связи программой деятельности, включающей конкретные проекты в области промышленного развития, предложенные странами-участницами и учитывающие дополнительные первоочередные потребности, которые их непосредственно касаются;

2. порукает Исполнительному директору в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки принять необходимые меры, чтобы мобилизовать достаточные ресурсы и другие средства оказания помощи, необходимые для осуществления проектов, содержащихся в докладе семинара в Аддис-Абебе, которые отвечают необходимым условиям;

g/ ID/B/WG.144/7.

/...

3. просит Исполнительного директора с этой целью установить контакт, в частности с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и с учреждениями, финансирующими и предоставляющими помощь на многосторонней и двусторонней основе, чтобы получить у них средства на осуществление этой программы деятельности;

4. порукает Исполнительному директору принять необходимые меры для организации подобных же семинаров в целях разработки программ деятельности в интересах других наименее развитых стран в других регионах и мобилизовать достаточные ресурсы и другие необходимые средства помощи для осуществления проектов, которые будут рекомендованы такими семинарами;

5. порукает также Исполнительному директору в соответствии с резолюцией 31 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 года добиваться того, чтобы особое внимание уделялось наименее развитым из числа развивающихся стран при использовании программы добровольных взносов Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как в отношении оборудования, так и в отношении подготовки и предоставления экспертов без ущемления существующих обязательств;

6. просит далее Исполнительного директора представить Совету по промышленному развитию на его восьмой сессии доклад о результатах его деятельности и о мерах, принятых для осуществления этой программы.

148-е пленарное заседание
15 мая 1973 года

/...

38 (VII). Доклад Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Совет по промышленному развитию,

учитывая цель, с которой была создана Группа высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в соответствии с резолюцией 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1971 года, в частности с пунктом 3,

учитывая далее резолюцию 33 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 года,

рассмотрев доклад Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию h/,

высоко оценивая доклад Группы высококвалифицированных экспертов,

1. отмечает с удовлетворением рекомендации, содержащиеся в докладе, и рассматривает их в качестве полезного шага в разработке долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

2. постановляет учредить в Вене, сроком на один год, Специальный комитет, состоящий из следующих 27 государств-членов, назначенных соответствующими географическими группами: Австрия, Алжир, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венесуэла, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Испания, Коста-Рика, Куба, Либерия, Малайзия, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Перу, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Федеративная Республика Германии, Швеция, Шри Ланка и Япония;

3. постановляет далее, что Специальный комитет должен осуществлять следующие задачи:

а) определение, в консультации с Исполнительным директором, возможностей, путей и средств выполнения рекомендаций Группы высококвалифицированных экспертов по долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и представление Совету по промышленному развитию подробного плана и программы по тем рекомендациям, которые могут быть выполнены;

h/ ID/B/133.

/...

b) оказание помощи Совету по промышленному развитию, без пересмотра доклада Группы высококвалифицированных экспертов, в дальнейшей разработке долгосрочной стратегии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, учитывая доклад, предложения, высказанные делегациями на седьмой сессии Совета по промышленному развитию, и другие предложения, которые могут быть высказаны непосредственно государствами-членами, и пользуясь, когда потребуется, услугами консультантов, а также других органов Организации Объединенных Наций, если это будет сочтено необходимым;

4. просит Генерального секретаря и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам предусмотреть выделение соответствующих фондов для функционирования Специального комитета;

5. предлагает далее Специальному комитету представить свой доклад и рекомендации Совету по промышленному развитию на его восьмой сессии для окончательного рассмотрения;

6. направляет, тем временем, через Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на резолюцию 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1971 года и на данную резолюцию, доклад Группы высококвалифицированных экспертов Генеральной Ассамблеи, ее двадцать восьмой сессии.

148-е пленарное заседание
15 мая 1973 года

/...

РЕШЕНИЯ

I (VII). Регулярная программа технической помощи
Организации Объединенных Наций по
промышленному развитию

Совет по промышленному развитию постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее увеличить планируемый уровень и бюджет регулярной программы ЮНИДО по оказанию технической помощи с 1,5 млн. долл. до 2 млн. долл., начиная с 1975 года, и включить это увеличение в предложенную программу бюджета Организации Объединенных Наций на двухлетний период с 1974 по 1975 г. ^{1/} и на последующие годы. Дополнительные средства, полученные в результате такого увеличения, должны быть использованы для принятия специальных мер в отношении наименее развитых стран.

142-е пленарное заседание
11 мая 1973 года

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение No. 6 (A/9006).

II (VII). Административная автономия Организации
Объединенных Наций по промышленному
развитию

Совет по промышленному развитию просит Генеральную Ассамблею рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии следующие вопросы:

1. Подготовка программы и бюджета Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и их представление Генеральной Ассамблее - самостоятельно и отдельно от бюджета Организации Объединенных Наций;

2. Создание фонда Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, включающего все добровольные взносы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, кроме взносов Программы развития Организации Объединенных Наций;

3. Передача Организации Объединенных Наций по промышленному развитию полномочий в области распределения ресурсов, в том числе в области назначения и продвижения всех ее сотрудников, а также экспертов, и в области программы публикаций Организации;

Далее просит Ассамблею пересмотреть на ее двадцать восьмой сессии соответствующие положения резолюции 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1966 года на основе рассмотрения вышеупомянутых вопросов.

143-е пленарное заседание
14 мая 1973 года

/...

III (VII). Расширение состава и финансирование службы советников по промышленному развитию на местах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Совет по промышленному развитию рекомендует увеличить число советников по промышленному развитию на местах с 30 до 40 к 1975 году и до 60 к 1977 году.

Совет по промышленному развитию предлагает Исполнительному директору обеспечить осуществление принципа справедливого географического распределения при наборе таких советников.

Совет по промышленному развитию просит Исполнительного директора продолжать изучение возможности финансирования увеличения числа советников, о котором говорилось выше, из бюджета Организации Объединенных Наций или из других источников.

Исполнительному директору также предлагается обеспечить, чтобы документы по двухлетней программе и бюджету Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на 1974-1975 годы j/ и Среднесрочному плану на 1974-1977 годы к/ содержали ассигнование на финансирование увеличения состава советников по промышленному развитию на местах, о котором говорилось выше.

144-е пленарное заседание
14 мая 1973 года

j/ ID/B/119 и Add.1 и Add.1/Corr.1, Add.2 и Add.2/Corr.1 и Add.3.
к/ ID/B/120 и Corr.1 и Add.1.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

СПИСОК ПРЕДСТАВЛЕННЫХ СЕКРЕТАРИАТОМ СОВЕТУ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ
РАЗВИТИЮ ДОКУМЕНТОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПОДГОТОВЛЕНЫ ПЕРЕД НАЧАЛОМ
СЕДЬМОЙ СЕССИИ СОВЕТА

Общая серия

ID/B/114/Rev.1	Повестка дня седьмой сессии
ID/B/115	Аннотированная предварительная повестка дня
ID/B/116 and Corr.1	Краткий обзор деятельности ЮНИДО в 1972 году
ID/B/117	Уточнение программы деятельности ЮНИДО на 1973 год
ID/B/118	Уточненный список утвержденных проектов в области оперативной деятельности
ID/B/119, Add.1 and Corr.1, Add.2 and Corr.1 and Add.3	Двухгодичная программа и бюджет ЮНИДО на 1974-1975 годы
ID/B/120 and Corr.1 and Add.1	Среднесрочный план ЮНИДО на 1974-1977 годы
ID/B/121	Доклад Постоянного комитета Совету по промышленному развитию о работе его первой сессии
ID/B/122	Доклад Исполнительного директора
ID/B/123 and Add.1 Add.2 Add.3 Add.4	Доклад об оценке отдельных видов деятельности ЮНИДО: Записка Исполнительного директора Оценка технической помощи: Индонезия Доклад об оценке технической помощи: Эквадор Доклад об оценке: Объединенная Республика Танзания Доклад об оценке: Сирийская Арабская Республика

/...

- Add.5 Доклад об оценке: Иран
- Add.6 Доклад об оценке программы деятельности ЮНИДО
and Corr.1 в секторе производства удобрений
- Add.7 Доклад об оценке программы ЮНИДО по содействию
and Corr.1 инвестированию
- ID/B/124 Регулярная программа технической помощи ЮНИДО
and Corr.1 and 2 Доклад о программе Специального промышленного
ID/B/125 обслуживания
- ID/B/126 Доклад об осуществлении рекомендаций Специального
комитета по сотрудничеству между ПРООН и ЮНИДО
- ID/B/127 Координация деятельности системы Организации
and Corr.1 Объединенных Наций в области промышленного
развития
- ID/B/128 Вторая генеральная конференция ЮНИДО
- ID/B/129 Доклад об Общем целевом фонде ЮНИДО
and Corr.1
- ID/B/130 Административная деятельность и организационные
вопросы ЮНИДО в 1972 году: доклад Исполнитель-
ного директора
- ID/B/131 Рассмотрение заявлений межправительственных и
международных неправительственных организаций
- ID/B/132 Доклад объединенной инспекционной группы:
записка Исполнительного директора
- ID/B/133 Доклад Группы высококвалифицированных экспертов
по долгосрочной стратегии ЮНИДО
- ID/B/134 Доклад по программе совместного сотрудничества
МБРР/ЮНИДО: записка Исполнительного директора
- ID/B/135 and Доклад Постоянного комитета о работе его второй
Corr.1-3 сессии Совету по промышленному развитию

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
